

Hoja del lunes de Burgos

EMPRESA PROPIETARIA
«ASOCIACION DE LA PRENSA»

REDACCION (Tf. 204970) ADMINISTRACION (Tf. 207148),
TALLERES: CALLE FERNAN GONZALEZ, número 4
Director: ANDRES RUIZ VALDERRAMA

Año XVII - Núm. 971 - 2 pesetas
Lunes, 22 de agosto de 1966
DEPOSITO LEGAL: BU-38-1959

Nuevo ofrecimiento de Johnson a Hanoi

Si deja de enviar tropas al Sur del paralelo 17 ordenará el cese de los bombardeos a Vietnam del Norte

La presencia de tropas americanas provoca la inflación en Saigón

HONG KONG.—Más de un millón de jóvenes norvietnamitas se han alistado en el ejército desde que el presidente Ho Chi Minh hizo el llamamiento del mes pasado, según informa el correspondiente en Hanoi de la agencia Nueva China.

El citado correspondiente indica que en la capital se han alistado 200.000 jóvenes, 100.000 en Aifong, y decenas de millares en cada provincia.

ACTO TERRORISTA

SAIGON.— Dos terroristas de Hanoi arrojaron ayer noche cinco granadas de mano en el interior de un club norteamericano de Da Nang en

el momento en que se daba una fiesta.

Doce personas resultaron heridas, incluyendo a ocho norteamericanos. La Policía mató a uno de los terroristas cuando trataba de huir, capturando al otro. Tres personas han sido detenidas en relación con este incidente.

OFRECIMIENTO DE JOHNSON

MANCHESTER.— El Presidente Johnson afirmó hoy que cesarían los bombardeos de las instalaciones militares de Vietnam del Norte si las autoridades de Hanoi dejaban de enviar tropas al sur del paralelo 17.

(PASA A LA PAGINA 2)

López Rodó diserta en Buenos Aires sobre la realización de un plan de desarrollo para Argentina

Respondió a numerosas preguntas que le fueron formuladas por economistas y técnicos de aquel país

Asesoramiento español a Perú en materia de seguridad social

BUENOS AIRES.— El ministro y comisario español del Plan de Desarrollo Económico y Social, don Laureano López Rodó disertó ayer sobre las normas esenciales para un plan de desarrollo y la posibilidad de su realización en Argentina.

Lo hizo durante la conferencia-coloquio pronunciando en el Ateneo de la República, en Buenos Aires, ante un selecto auditorio integrado por ex ministros, economistas y técnicos de este país.

A continuación respondió a las preguntas formuladas por las personalidades asistentes, referidas fundamentalmente a la posibilidad de aplicación de un plan de desarrollo en la Argentina y formas de llevarlo a cabo. Dio soluciones para vencer el desequilibrio económico de este país y es-

pecificó las funciones correspondientes al Estado y a la iniciativa privada en la ejecución del plan.

La conferencia, que fue rubricada por insistentes aplausos y felicitaciones, fue considerada por el auditorio como de "concreta, acertada y valiosísima".

A primeras horas de la noche, la embajada de España en Argentina ofreció una recepción en honor del señor López Rodó.

VISITA A UNA GRANJA

BUENOS AIRES.— Don Laureano López Rodó, ministro y comisario del Plan de Desarrollo de España, acompañado del doctor Lorenzo A. Raggio, secretario de Estado de Agricultura y Ganadería de la Argentina, ha llegado a Tandil, trasladándose seguidamente a la estancia "Avelain", propiedad de la familia Larreta, donde el distinguido visitante se informó de los aspectos que desarrolla un establecimiento de campo argentino.

Acompañaban al señor Rodó, además, el doctor Juan M. Ocampo, subsecretario de Agricultura; el embajador de Argentina en España, doctor Cesar I. Urien; el presidente de la Junta Nacional de Carnes, doctor Ramón Diego Lázica Alvear, por parte argentina; adjuntos, Manuel Azpilicueta y Vicente Mortes.

ASESORAMIENTO SOBRE SEGURO SOCIAL

LIMA.— En el corazón del pueblo agrícola peruano se encuentra viva una llama impercibible de amor a España, que se aviva cuando ven en ella un gesto de ayuda, como el que impone a contribuir a que reciban los beneficios de la seguridad social", ha declarado Carlos Martí Buñil, secretario técnico del Instituto Nacional de Previsión, a su regreso de una visita que ha realizado a varias comunidades indígenas de la sierra central del Perú, en las que se lleva a cabo el plan piloto para la extensión de la seguridad social en las zonas afectadas por la reforma agraria.

En San Pedro de Cajas, unos 8.000 campesinos, después de escuchar la palabra del señor Martí Buñil, en que explicaba los beneficios que iban a recibir como primer paso para llegar poco a poco a conseguir los altos niveles de seguridad social a que han llegado los trabajadores españoles.

Oraciones del Santo Padre Paulo VI por las víctimas del terremoto de Turquía, de los accidentes de tráfico y la guerra del Vietnam

«Para que nuestras oraciones tengan caridad basta con abrir los periódicos», dijo a millares de fieles

CASTELGANDOLFO.— «No podemos olvidar el conflicto, que está siempre y dolorosa-

mente presente en nuestro espíritu, como en la conciencia de quien ame la civilización

y la paz», afirmó este mediodía el Santo Padre en el breve discurso, que pronunció antes de recitar el "Angelus" ante numerosos fieles reunidos en el jardín interior del palacio pontificio de Castelgandolfo. — (EFE.)

ORACIONES DEL PAPA

CASTELGANDOLFO.— El Papa Pablo VI ha orado hoy por las víctimas del terremoto de Turquía, los accidentes de tráfico y la guerra del Vietnam.

Señalando que el texto del Evangelio para este domingo es la historia del Buen Samaritano, el Papa dijo a millares de turistas que rodeaban la residencia veraniega del Pontífice para recibir su acostumbrada bendición dominical, que la parábola es la lección de caridad.

Enseña que la caridad comienza con el conocimiento de los males y necesidades con que nos encontramos en nuestro camino, aún cuando afecten a personas con las que no tenemos relación o no conocemos, dijo el Papa.

(PASA A LA PAGINA 5)

La ciudad turca de Varto, borrada materialmente del mapa por los terremotos

Más de dos millones de personas pernoctan en campo raso por temor a los seísmos o por haber perdido su hogar

ESTAMBUL.— Ha comenzado a llegar ayuda internacional para socorrer a los habitantes de las desoladas localidades del este de Turquía.

Las últimas informaciones recibidas señalan que las víctimas producidas por el terremoto del pasado viernes ascienden ya a tres mil personas.

Continúan rescatándose personas materialmente enterradas vivas entre los escombros en las localidades cercanas a Varto, entre ellas, un año de tres meses que se encontraba junto a los cadáveres de sus padres y otros parientes. Es el único sobreviviente de la familia.

Con las carreteras cortadas, los equipos de socorro llegan a dura pena a los 36 pueblos de la zona asolada. Nue-

vos movimientos sísmicos se hicieron sentir ayer y acabaron por derrumbar los pocos edificios que aun se mantenían en pie, aunque en ruinas en Varto, produciendo la muerte de tres personas.

Más de dos millones de personas durmieron en el campo temiendo nuevos terremotos o por haber perdido sus hogares, según informa el gobernador de la provincia de Mus que se encuentra en el centro de la zona desolada.

La ayuda internacional se limita, hasta el momento, a tiendas de campaña, mantas y medicamentos.

La Cruz Roja Internacional ha advertido a todas sus filiales en Europa que estén dispuestas a contribuir con su ayuda en cualquier momento.

Un nuevo movimiento sísmico se produjo hoy, a las 2,30 hora española, en Estambul y otras partes del oeste de Turquía pero, al parecer, no ha producido víctimas ni daños.

EL GOBIERNO PIENSA RECONSTRUIR VARTO

Ah, pero ¿EE.UU. están "en paz"?

LISBOA.— El semioficial "Diário da Manhã" comenta hoy el presupuesto de defensa norteamericano aprobado por el Senado.

«El presupuesto de 58.000 millones de dólares, se destaca, es el mayor aprobado en tiempo de paz», advierte el periódico. «Nosotros así nos informamos concluyentemente de que los Estados Unidos están en paz, lo que se nota en la mayoría de los mortales», añade.

Orden al «Orbiter» para que se coloque cerca de la Luna

Confunde a los científicos la escasa calidad de las fotografías transmitidas por el satélite

NUEVA YORK.— Los científicos del laboratorio de Pasadena se encuentran confundidos por la escasa calidad de las fotografías recibidas hoy del satélite lunar.

Estudian las causas que han podido producir tal anomalía y se anuncia continúa en vigor el proyecto de hacer funcionar los retrocohetes del ingenio para que este quede situado muy cerca de la superficie lunar.

"ORDEN DE ACERCAMIENTO"

PASADENA (California). — La nave lunar norteamericana "Orbiter", obedeciendo a una orden transmitida desde la Tierra ha comenzado un descenso por el que se sitúa a menos de 60 kilómetros de la superficie lunar con objeto de tomar fotografías de posibles lugares de alunizaje de astronautas.

Nuevo indicio de que Lin Piao será el heredero de Mao Tse Tung

Otra tormenta literaria en la URSS

Ha sido desencadenada por una novela que pinta la vida rural con unos títulos tan sombríos como jamás se hizo en Rusia

MOSCU.— El discutido poeta y editor Alexander Tvardovsky ha levantado una nueva tormenta literaria en la Unión Soviética con la publicación de una novela en la que se describe la vida en una granja colectiva soviética.

"De la vida de Fedor Kuzkin", publicada en el número corriente de la revista mensual "Novy Mir" — dirigida por Tvardovsky — es una obra de un autor oscuro, B. Mochayev, que describe la pobreza, la escasez y las indignidades que sufre una familia de campesinos en los

primeros años de la era de Kruschef. Los hechos relatados transcurren en la provincia central de Rusia de Ryazan, entre 1953 y 1956 y es una de las pinturas más sombrías de la vida rural soviética que jamás haya aparecido en una publicación rusa. Es la historia de un héroe de la guerra, el ingenioso e indestructible Fedor Kuzkin, cuyos ingresos por el trabajo en la granja colectiva son 21 gramos diarios de trigo negro para cada miembro de su familia. No sólo la mujer de Fedor y sus hijos logran di-

ficilmente sobrevivir físicamente, sino que son víctimas de grandes abusos por parte del tirano e inhumano director de la granja que domina sus vidas, los tiene en condiciones de una virtual esclavitud.

Tvardovsky ha sido violentamente atacado por editores soviéticos e incluso por altas jerarquías del partido. El continúa, sin embargo, utilizando su "Novy Mir" — "Nuevo Mundo" — como campo para los más discutidos escritos, dando cabida en sus páginas a los autores más criticados por los comunistas. Como quiera que el autor, Mochayev, es desconocido se especula que pueda haber sido escrita por Andrei Solzhenitsin — autor de "Un día en la vida de Ivan Demosovich", bajo ese seudónimo.

LIN PIAO, PRINCIPE HEREDERO DE MAO

TOKIO.— La revista del partido comunista china "Bandera Roja" aporta hoy una nueva prueba de que Lin Piao, ministro de Defensa, está considerado como el heredero político de Mao Tse Tung.

La revista describe a Lin Piao como el principal exponente del pensamiento de Mao, en el que se inspira "la gran revolución cultural proletaria", que en forma de gigantesca purga se extiende por todo el país.

"Bandera Roja", citada por Radio Pekín, afirma que Lin Piao promueve que el pensamiento de Mao sea estudiado y establecido en el mayor entusiasmo entre todos los miembros del partido comunista los cuales deben contribuir a que todos los habitantes de China se impregnen del mismo.

"Lin Piao tiene toda la razón al decir — escribe la revista — que nuestro país debe tener un solo pensamiento político y ello se logrará cuando esté coordinado con las ideas de Mao".

El portavoz del partido pone de relieve que la actual purga bajo cuyo impulso ya han caído destacados dirigentes, debe continuar y advierte que cuanto se oponga al pensamiento de Mao, no importa su fama o su poder, deben caer.

En un despacho de la agencia Nueva China se reafirma hoy que el ejército es el principal instrumento de la revolución y recuerda que todos los militares estudian ahora afanosamente el pensamiento de

(PASA A LA PAGINA 2)

Víctima de los desafueros de la construcción un anciano matrimonio canario queda incomunicado

Durante cuatro meses, a través de un agujero, un mejicano «pescó» en una zapatería calzado por valor de casi 250.000 pesetas

LAS PALMAS DE GRAN CANARIA.— El matrimonio formado por los ancianos Juan Hernández Herrera y Francisca Pérez Delgado se encuentra incomunicado en su domicilio por una curiosa circunstancia. Desde hace años, el matrimonio habita en el sótano de la casa señalada con el número 298 en la calle de Federico Vierra, de la barriada de Schamanki. Sobre esa casa se construyeron varios pisos y luego a su alrededor han ido surgiendo otros inmuebles, lo que hizo que para la salida y entrada al sótano habitado por el matrimonio se habilitara en

un solar contiguo un callejón de unos cincuenta centímetros de ancho. Pero desde hace tres días cambió radicalmente la situación, al ser construido en el solar del pasillo citado un alto muro de cerca, quedando el anciano matrimonio sin salida a la calle.

Ha tenido que ser utilizada una cuerda para poderle suministrar comida unos familiares. Un hijo del matrimonio incomunicado denunció el caso a la autoridad y se espera que de un momento a otro resuelva el singular caso de incomunicación.

PESCADOR DE ZAPATOS

MEJICO.— A través de un agujero, un ladrón mejicano "pescó" desde la azotea de una zapatería calzado por valor de más de 50.000 pesos (unas 240.000 pesetas) a lo largo de los últimos cuatro meses. Se calcula que el ladrón robaba unos diez pares de zapatos por semana.

El robo se descubrió cuando la dueña de la tienda decidió tapar el agujero. Al día siguiente lo encontró abierto de nuevo y advirtió que varios zapatos estaban tirados por el suelo.

De momento son los empleados los que pagan las consecuencias de esta "pesca" ya que todos han sido despedidos.

"DIGASELO CON VINO" FUENTERRABIA (Gulpizcoa). — En acto espontáneo celebrado ayer en el puente internacional de Santiago, de Irún, se hizo entrega de un obsequio consistente en tres botellas de vino español a la señorita Dominique Stouvenel, residente en París, que fue elegida entre los millares de turistas que cruzaron la frontera por la mañana. Igualmente se la obsequió con un espléndido ramo de flores.

TEMA DEL LUNES

El problema de los desperfectos, agujeros, fuga de baldosas y demás, en nuestras aceras —y nuestras calzadas—, aunque algunos lo duden, viene preocupando en las altas esferas de la municipalidad. O, al menos, preocupó hace tiempo. Cuando, ni mucho menos, no había tomado el cariz actual. Existe un "Primer plan de acción municipal para 1966" trazado por la Alcaldía, en Enero, del que "circulaban" muy contados ejemplares, que lo demuestra. Reza en el encabezamiento del escrito de referencia: "Contienen las presentes notas el guión de lo tratado y convenido, por unanimidad, en la reunión privada de Concejales que se celebró el pasado día 7 de Enero".

Hay muchos apartados en el documento, pero ahora sólo nos importa uno: el "moveno". Se titula "Vigilancia y reparación de obras menores". Responsabiliza a dos miembros determinados de la Corporación —tenientes de alcalde ambos— cuyos nombres, naturalmente, queremos silenciar. Y reza: "Persigue el montaje de un servicio para obras de tal clase, con personal de una brigadilla dependiente de los Concejales penentes, que se ocupe de reparaciones de emergencia, bacheos, roturas, atascos, luces fundidas, arreglos menores en calles, etc., etc. Hay que coordinar este trabajo con las sugerencias del buzón y con los informes diarios de la Policía Municipal, a la que hay que estimular para que sean más numerosos las que facilite".

¿Interesante, no? Y mientras el lector formula sus juicios y saca las oportunas conclusiones, dejemos correr la pluma...

Nos parece muy bien, admirable, lo de las farolas musicales, la iluminación de los restos de Castillo —por cierto, cuando se reanuda la reconstrucción de su silueta?— y de las estatuas del Espolón y hasta las vallas protectoras para peatones colocadas entre las plazas de Primo de Rivera y Santo Domingo. Nos parece muy requetebien y digno de un aplauso más que cerrado, no regateado. Pero —con absoluta franqueza— entendemos que, en correcto orden de necesidades, todo ello debió ir precedido de una efectiva y atenta labor de conservación del buen estado y limpieza de las vías ciudadanas; esto como algo primordial. Recurriendo a comparaciones, diríamos que es como arreglarse los zapatos cuando la suela se agüera o desgasta, remendar y zurcir el traje cuando un "siete" lo desgarró o usar la tintorería —quizá baste cualquier quita manchas— para eliminar la fea presencia de una huella de grasa o borrar los efectos de la tiza de café vertida sobre nuestro pantalón. Aquello —música, luz y vallas— es otra cosa: tal como colocarse una flor en el ojal, llevar corbata de seda natural o perfumarse... Infírese que, si bien está lo uno, antes debe ser lo otro, pues cuesta concebir como normal que un individuo desastrado, lleno de manchas y rotos, se acicale, perfume y floree...

Esto que bien puede ser efecto de un "desfase" en el "primer plan de acción municipal para 1966"— viene a cuento del estado en que siguen, como consecuencia de un incomprensible abandono, muchas, muchísimas, casi todas las aceras de esta Burgos de nuestros pecados. Y buena parte de las calzadas. Estado que, también incomprensiblemente, tiene todas las trazas de prolongarse hasta... Dios sabe cuándo.

Cierto que a nuestros oídos ha llegado un rumor en el sentido que, muy pronto, un equipo de obreros meterá mano a ciertos lugares que se remendarán con pegotes de "aglomerado" y emprenderá la tarea de asfaltarlos (antes estaban asfaltados, claro) y devolverlos, más o menos, su auténtica "fisonomía". Eso por lo que se refiere a pavimentos de asfalto. Porque el optimista rumor añade que, si de embañosados se trata, será por cuenta de las Compañías "responsables" la sustitución de baldosas. ¿Lo creemos? Aún creyéndolo, persistirá en el ánimo la inquietud respecto a lo que pueda ocurrir en otros casos: cuando el "culpable" de los desgastados haya que buscarlo en causas no bien determinadas o resulten tan impalpables como los agentes meteorológicos. Que son muchos casos.

Por fas o por nefas, la situación ha llegado a ser inefable y la gente se maravilla de muchas cosas: desde tener que admitir algo que parece increíble hasta la indiferencia, insensibilidad o impermeabilidad con que alguien recibe y aguenta una verdadera rociada de críticas, advertencias y censuras archijustificadísimas. Por otra parte, seamos sinceros, esa evasiva de que faltan medios y personal, tratándose de lo que se trata, no puede convencer ni, mucho menos, conformar a nadie. ¿Es que no existe otra solución que resignarse a que el mal progrese indiferentemente? Entonces, como dice la manida frase popular: ¡Apaga y vámonos!

Pero no hay tal. El problema tiene remedio —mejor hoy que mañana— y ese remedio ha de aplicarse, debe aplicarse, inmediatamente.

Así lo esperan los burgaleses y no quieren cansarse esperando.

AVIZOR

Se celebró en Pineda de la Sierra la XXIII romería típica del Orfeón Burgalés

Acudieron numerosísimos romeros de la comarca y de la capital, presidiendo la fiesta autoridades y directivos del Orfeón Burgalés

Pineda de la Sierra fue ayer escenario de la XXIII romería típica castellana que organiza el Orfeón Burgalés con el patrocinio de autoridades y corporaciones.

Momentos después de las 8 de la mañana partieron de la plaza mayor doce autocares que integraban la caravana oficial del Orfeón Burgalés y acompañantes, mientras que, desde diferentes lugares de la comarca pinedana, también se dirigieron a la romería numerosas personas.

Aunque el día amaneció lluvioso, al despejarse las nubes, y mejorar el tiempo, hizo aumentar la concurrencia de público. El Ayuntamiento, autoridades y clero de Pineda dieron su bienvenida a los romeros que acudieron con sus estandartes, cruces e insignias. Eran de los pueblos y parroquias de Riocabado de la Sierra, Pradoluenego, Barbadillo del Pez, Villorobe y Villasur de Herreros y estaban representados por sus alcaldes, concejales y párrocos y vecinos.

También el Orfeón Burgalés llegó con sus directivos y los estandartes de la entidad y de su Grupo de Danzas. Pineda amaneció de fiesta y todo un vecindario se echó a la calle para tomar parte en la romería.

A las once de la mañana salió de la iglesia de Pineda la procesión religiosa con la imagen de Nuestra Señora del Monte. Formaron todas las cruces parroquiales e insignias, clero, con el párroco don Je-

sús del Campo; Ayuntamiento de Pineda presidido por su alcalde, don Manuel Cuende; gobernador civil interino, señor Pérez de Arevalo; teniente coronel Corbi, de Ingenieros, quien representaba al capitán general; vicepresidente de la Diputación y delegado de Información y Turismo, señor Villalain; teniente de alcalde de Burgos, señor Alberdi; autoridades locales de Pineda y de los demás pueblos serranos que asistían a la romería; presidente del Orfeón, señor Sanz Briones y directivos.

En la procesión formaban romeros vestidos en traje regional, entre ellos, los de la Coral y Grupo de Danzas del Orfeón Burgalés.

Se sumaron veraneantes, niñas de la colonia "Bernabé Pérez Ortiz", de la Beneficencia provincial, excursionistas de la capital, turistas y alumnos de los Cursos de Verano para Extranjeros.

La procesión se dirigió a la pradera de "La Acebeda", cediendo gentilmente por su propietario, don Buenaventura Marcos, y en este pintoresco paraje el párroco celebró una misa de campaña y pronunció una fervorosa homilía. Durante la sagrada ceremonia, la Masa Coral, dirigida por el maestro Vega, interpretó una selección de música sacra.

Al final se ofreció al Orfeón Burgalés unas corbatas conmemorativas de la romería. Fueron prendidas en los estandartes del Orfeón y de su Grupo de Danzas.

El presidente señor Sanz Briones agradeció la gentileza de Pineda de la Sierra y puso de relieve el valor espiritual y folklórico de las romerías típicas castellanas.

Acto seguido comenzaron los tradicionales concursos de cabalgaduras, carretas y carros engalanados, canciones y danzas castellanas, actuando fuera de concurso el Grupo de Danzas del Orfeón, dirigido por el maestro Del Río, que volvería a actuar por la tarde, al concluir la fiesta con el concurso de trajes típicos. Todos cosecharon grandes aplausos.

El Ayuntamiento de Pineda obsequió con un almuerzo a las autoridades e invitados, y los romeros tuvieron su yantar en aquellos bellos parajes. La fiesta se animó muchísimo por

la tarde con la llegada de nuevos contingentes de excursionistas de la capital. Por la noche hubo un animado baile en la plaza mayor recién pavimentada y que lucía una artística fuente. Luego, los romeros regresaron a sus respectivos puntos de procedencia, tras haber disfrutado de un delicioso día.

Burgos en el "Día de las Provincias hermanas" de San Sebastián

Nuestra provincia estaba representada por el presidente de la Diputación

Ayer el presidente de la Diputación, don Pedro Carazo y su esposa marcharon a San Sebastián donde asistieron a los actos del "Día de las provincias hermanas" que organizó la Corporación provincial guipuzcoana. Los festejos consistieron en una corrida de toros y en una comida de confraternidad.

Mañana, el presidente de la Diputación se trasladará a Bilbao, especialmente invitado por aquella Corporación para asistir al "Día de las Provincias".

Excursión de la juventud femenina de la parroquia mirandesa de San Nicolás

Convivieron con las jóvenes de San Cosme

Ayer realizaron una excursión a Burgos un grupo de jóvenes de Acción Católica de la parroquia de San Nicolás, de Miranda de Ebro, que pasaron unas agradabilísimas horas de convivencia con la juventud femenina de la parroquia de San Cosme y San Damián. Aparte de unirles comunes lazos de ideal apostólico, sus relaciones se estrecharon, recientemente, en el campamento "Nuestra Señora de Altamira", de Pino de Bureba, que fue montado por las jóvenes de la parroquia mirandesa de San Nicolás, con las que convivieron muchachas de San Cosme y San Damián, en dicho campamento.

Las excursionistas visitaron esta última parroquia y almorzaron en Fuentes Blancas, en intercambio de juventud y amistad, con las jóvenes de la capital.

REPARTIDOR

Se precisa; hombre joven, fuerte, carnet 3.º para reparto en "Vespacar". — Presentarse de 3 a 5; MARIANO RICO - PUBLICIDAD. San Juan, 41 (Registro Oficina Colación n.º 1.012)

El "Día del Turista" se celebra hoy en Burgos

En el Espolón serán agasajados los turistas y habrá recepción municipal y otros actos

Se celebra hoy en nuestra ciudad el "Día del turista" en homenaje a cuantos turistas extranjeros y nacionales visitan Burgos y como exponente de la hospitalidad castellana.

El paseo del Espolón se abrirá por la mañana a la circulación rodada, y los automovilistas serán invitados a apearse a la altura de los Cuatro Reyes donde la comisión organizadora les hará objeto de diversos agasajos. Doce encantadoras jóvenes, vestidas con trajes típicos y que representarán a los doce partidos judiciales de la provincia darán la bienvenida a viajeros y turistas a quienes entregarán productos típicos del país. Además, en tarrazas habilitadas al efecto se les obsequiarán con queso de Burgos, chorizo y pan de hogaza, caldos del país y refrescos. Se sumarán a la fiesta las Tunas burgalesas. Todo el comercio burgalés colaborará y, en primer término, los establecimientos de hostelería.

El Museo Arqueológico y el monasterio de Las Huelgas facilitará la entrada a los turistas a precio reducido. A la una y media de la tarde el Ayuntamiento recibirá solemnemente a los turistas, así como a "Mi Turismo", señorita Genova Nougé y sus damas de honor, todas las cuales son alumnas de los Cursos de Verano para extranjeros.

Por la tarde una comisión del "Día del Turista" visitará en las clínicas a los turistas obsequiarán los industriales del gremio de Hostelería.

La Tuna Universitaria de Burgos y la Tuna de los Luisés visitarán todos los hoteles y a turistas y comensales del camarón, canciones, cantantes, cantantes y danzas de pandero.

Finalmente, a las once de la noche, en la Sala de Fiestas tendrá lugar una gran fiesta y será proclamada "Miss Turismo". A ella y a las damas de su corte obsequiarán la Cámara de Comercio e Industria y los comerciantes e industriales.

Esta noche, fiesta de despedida de la M. A. U.

A las once de la noche de hoy se celebrará en "La Garrocha" e instalaciones de la Ciudad Deportiva "General Yagüe" una fiesta de despedida que ofrecerá a Burgos los profesores y alumnos de la Milicia Aérea Universitaria, en vísperas de la entrega de despachos a la nueva promoción y final del actual curso.

FIN DE TEMPORADA EN MATEOS

"prêt a porter". — Paloma, 5
* * *
TODOS LOS ARTICULOS DE ACTUALIDAD A PRECIOS DE LIQUIDACION

Nuevo ofrecimiento...

(VIENE DE LA PAGINA 1)

El Presidente efectuó una gira de tres días a través de cinco Estados del Noroeste y al fin de la misma se entrevistó con el primer ministro canadiense, Pearson.

En su alocución, el Presidente no ha revelado cuándo o cómo ha sido informado Hanoi del ofrecimiento norteamericano. Sin embargo, se ha asegurado que las autoridades norvietnamitas tienen conocimiento del mismo y están seguros de que "si dejan de enviar tropas a Vietnam del Sur, nosotros pondremos fin a nuestros bombardeos".

Al discutir las posibilidades de llegar a un acuerdo, Johnson afirmó que el Gobierno de Hanoi "guarda la llave maestra que conduce a la paz. Hasta que la paz llegue, nuestra meta es clara. Haremos honor a nuestras obligaciones, sin desfallecer.

INFLACION

NUEVA YORK. El Departamento de Defensa, a través del subsecretario Mo-

ris, ha presentado un programa de siete puntos al Congreso para poner fin a la inflación en Vietnam del Sur, producida como consecuencia de la guerra, que se ha registrado principalmente en Saigón. Parece ser que durante el segundo trimestre del año en curso se experimentó un aumento del 18 por ciento en el coste de vida del Vietnam del Sur, como derivación de la presencia norteamericana en el país.

Lin Piao...

(VIENE DE LA PAGINA 1)

Mao mientras incitan a los demás a hacer lo mismo. "Tanto los mandos como los simples soldados tratan de identificarse al pensamiento de Mao y la conversión va hacia lo más profundo de su ser como único camino para llegar a la revolución de su ideología", concluye la agencia.

EXPULSADOS POR PRO-CHINOS

TOKIO. — Cinco miembros del partido comunista japonés han sido expulsados de sus oficinas, como paso inicial del movimiento para eliminar toda tendencia pro-china.

La determinación adoptada se basa en que no habían quitado las fotografías de Mao y Tse-Tung de las paredes de las oficinas del partido, así como por seguir escuchando las emisoras de la China continental.

ANUNCIOS POR PALABRAS

PRECISO socio aporte 300.000 pesetas, para línea regular de viajeros en esta localidad interesados día 24 de 13 a 22 Administración periódica.

VIDA BURGALESA

Los bomberos apagan dos incendios

Las imprudencias siguen ocasionando incendios en esta época estival. Los bomberos acudieron, a mediocía de ayer, a la carretera de Arcos y sofocaron un incendio que se registró en una finca y que destruyó cierto volumen de mieses.

Por la tarde, el retén de servicio del Parque de Bomberos apagó otro fuego en una extensión de malezas en el Camino de la Plata.

Asistencias en la Casa de Socorro

Durante el día de ayer se prestaron las siguientes asistencias en la Casa de Socorro: Remigio Ibáñez Martín, de 18 años, con domicilio en San Juan, número 20; erosiones en el brazo y muslo derechos; por caerse de una bicicleta. Salvador Pineda Blanco, 20 años, grupo "Juan XXIII", Bloque "cuarto"; erosiones generalizadas en el pie y pierna de-

rechos y en la región glútea; cayó de la motocicleta que conducía por no atropellar a un perro, según manifestó el herido.

Hipólito C. Torre, 45 años, vecino de Requejada; erosiones en el párpado inferior derecho, herida contusa en la región occipital y erosión en la pierna izquierda; por accidente de tráfico en el coche S-43576.

Josefina Ramos Bravo, 15 años; General Mola, número 25; herida contusa en el dorso del pie derecho, casual.

Necrológica

A los 63 años de edad dejó de existir, días pasados, en esta ciudad don Manuel Paredes Valdivieso (empleado del Excelentísimo Ayuntamiento), el cual fue conforado con los Santos Sacramentos y la bendición apostólica de Su Santidad.

Descansa en paz el alma del finado y reciban la expresión de nuestra más sentida condolencia su apenada esposa, doña Patrocinio Martín; hijos, don Manuel, don Vicente (empleado en la HOJA DEL LUNES y

querido amigo nuestro), María Jesús y José Antonio; hermana, Sobrinos, primos y demás familia.

Joven herido en accidente ciclista

En la tarde de ayer sufrió una caída de la bicicleta que montaba el joven Marcelo Seáz Pascual, de 30 años, soltero, con domicilio en Santa Dorotea, número 2; fuerte contusión con probable fractura de clavícula izquierda, erosiones generalizadas en la región parietal izquierda, en la región ciliar y en ambas manos; de pronóstico reservado.

Fue curado de primera intención en la Casa de Socorro y el facultativo recomendó su ingreso en la residencia sanitaria.

Farmacias de guardia

Hoy lunes prestarán servicio de guardia las farmacias de los señores siguientes: García, plaza de Vega, número 13; Carcedo, Victoria (Grupo "Juan XXIII"), y Pérez Cosmea, San Francisco, número 5.

La comisión provincial de Monumentos informará hoy sobre el claustro de San Agustín

Esta tarde se reunirá la Comisión provincial de Monumentos que ha sido convocada, a instancias de la Diputación, para tratar del claustro de San Agustín en relación con el proyecto que abriga la Corporación provincial, de trasladar ese monumento a otro lugar por necesidad de ordenación urbanística de los solares que resulten del derribo de los actuales Establecimientos provinciales de Beneficencia y consiguiente desaparición de los locales de la Escuela profesional de Comercio donde se encuentra el citado claustro.



El funeral que se celebrará en la parroquia de San Lesmes Abad, HOY, LUNES, día 22, a las DIEZ Y MEDIA de la mañana, se aplicará por el eterno descanso de los farmacéuticos

Don Aurelio Martínez Marcos

Don Gregorio López Beuelta

Que fallecieron durante el pasado año, y por todos los demás compañeros fallecidos

El Colegio Oficial de Farmacéuticos y sus familiares

RUEGAN LA ASISTENCIA A ESTE ACTO, POR LO CUAL QUEDARAN MUY AGRADECIDOS.

Burgos, 22 de Agosto de 1966.

Ofensiva contra la construcción del pantano de Castrelo de Miño

Se alega que causará incalculables perjuicios y que el salto puede construirse aguas arriba del río

Inundaría uno de los valles más feraces de España cuyo valor total han calculado en 5.150.800.000 pesetas

Un escrito que, hasta la fecha, han firmado 1.575 personas

Declarado de urgencia el procedimiento de expropiación del salto de Castrelo de Miño, en favor de "Fenosoa", la inquietud que ello ha producido en toda la región es profunda por la situación que han de afrontar 1.655 familias, habitantes de uno de los valles más feraces de España.

Las consideraciones de orden humano, técnico, económico y social, expuestas en el escrito que al Gobierno de la nación dirige el abogado orenseño don Marcial Carlos Calviño avalado por las firmas de, hasta la fecha, 1.575 pescas, abogados, médicos, catedráticos, obreros, sacerdotes, labradores, funcionarios, comerciantes, industriales, técnicos, amas de casa, científicos, escritores, académicos, etc., tratan de demostrar que no sólo es imprescindible la necesaria, sino que ni siquiera conveniente, la anegación de una de las tierras más fértiles y hermosas de España.

No solamente los labriegos afectados por el salto de Castrelo de Miño, sino también las Corporaciones municipales, curas párrocos, jueces, hermandades y organismos y autoridades locales y provinciales e incluso los economistas del Estado del Ministerio de Obras Públicas, se pronuncian contra la construcción de esa presa, precisamente en ese lugar. Estudiados todos los factores de tipo económico y social, resalta el escrito, con evidente claridad, que no es indispensable la construcción de dicho salto en el lugar señalado por "Fenosoa" y que la obtención de energía eléctrica allí más que beneficios producirá consecuencias desastrosas de orden material y moral y no podrán ser superadas.

De los hechos que se citan destacan: Que la concesión que le fue otorgada para la construcción del salto de Castrelo de Miño

esta incurra en la caducidad y que los datos e informaciones suministrados por la empresa al Gobierno, con el propósito de conseguir la expropiación de urgencia, son incompletos, y no responden a la realidad. Cualquier consideración de tipo industrial, de paro obrero o de progreso económico que pudiera hacerse al respecto, no existe el más simple análisis científico y estadístico.

Según cálculos obtenidos, el valle produce anualmente unos 14.606.900 litros de vino, que representan un beneficio neto de 102.248.300 pesetas. Si a ello se le suman las cantidades obtenidas por cultivos complementarios, la producción neta del valle es de unos 202.032.000 pesetas anuales.

El terreno del valle es muy fértil y no precisa abonarse, ya que, como el valle del Nilo, es inundado también periódicamente dejando las aguas al retirarse una capa de limo fertilizante. Produce por área y año unas 2.608 pesetas, como término medio, que si se capitalizan al 4 por 100 da un valor total para las 790 hectáreas de terreno, que van a ser inundadas en las distintas fases, que supera la cifra de 5.150.800.000 pesetas. Sus habitantes obtienen una renta "per cápita" de 25.250 pesetas anuales, y la familia media, unos ingresos de 122.400 pesetas, siendo así que según estudios oficiales la renta "per cápita" del resto de la provincia orenseña es de 7.893 pesetas y la familiar de unas 37.800 pesetas.

Justifica esto que el valle sostenga, en condiciones de vida muy aceptables, a más de 1.655 familias y de trabajo, además, a unos 1.000 jornaleros, obreros, etc., que en la mano de obra disponible de las comarcas limitrofas, mientras que el salto, sólo dará trabajo, una vez terminado, a unas diez personas por lo que habría necesidad de crear

unos 500 puestos de trabajo que exigiría una inversión superior a los 600 millones de pesetas.

Estiman también los firmantes que no existe en estos momentos escasez de energía eléctrica que imponga tan gran sacrificio ya que las necesidades nacionales de consumo están cubiertas con exceso desde hace varios años y, desde 1959, se exporta al extranjero por una cifra de

2.000 millones de Kw-hora. Pero, además, la energía nuclear será competitiva hacia el año 1970.

Termina el escrito de referencia solicitando se abra urgente información pública pues es un hecho evidente que la construcción de la citada presa, precisamente ahí, ocasionaría incalculables daños y ese salto puede construirse a 6 ó 5 kilómetros aguas arriba.

Arturo Fernández veranea en el teatro

"Soy empresario porque considero absurdo no serlo" El notable actor, que permanece soltero, sin novia, vive con su madre en un lujoso piso en Madrid

Se dice que en "La tercera palabra" de Casona, repartieron él y su socio... ¡tres millones de pesetas!

Arturo Fernández se ha embarcado de nuevo en el teatro. Una gira veraniega que concluirá con estreno en Barcelona. No sólo va como primer actor sino como empresario. Y le lleva una obra que con rotundo éxito había estrenado anteriormente en un teatro madrileño.

—¿Por qué te has hecho empresario?

—Considero absurdo no serlo. En el teatro quiero llegar al punto en que, cuando me presente, sea una garantía para el público.

—¿Le das crédito a los críticos?

—Los leo. —A la "Tercera palabra" de Casona le han dado palos a diestro y siniestro y sin embargo a la vista está el éxito obtenido.

—Los críticos sabían que, comercialmente, la obra jamás fracasaría. En cuanto a su calidad... jueces hay en el mundo del arte.

—¿Has pasado el cine a segundo término en tu carrera?

—No. El cine no está en segundo término. Pero tiene mayor entusiasmo el teatro. Más pasión.

—En el cine acaba de realizar "Las viudas", con Massó. Una comedia divertida y comercial.

—Y "Camino del Rocio", con Carmen Sevilla y Paco Rabal, a las órdenes de Rafael Gil.

—¿Te agrada trabajar con Carmen Sevilla?

—Mucho. Carmen Sevilla está

—Por supuesto, voy a ganar, no a perder.

Arturo Fernández ensaya. Vista de blático. La camisa desabotonada. El calor es bastante fuerte. A veces abandona el escenario y se va a la tasca cercana. Bebe una cerveza o cualquier refresco.

—¿Por qué te has hecho empresario?

—Considero absurdo no serlo. En el teatro quiero llegar al punto en que, cuando me presente, sea una garantía para el público.

—¿Le das crédito a los críticos?

—Los leo. —A la "Tercera palabra" de Casona le han dado palos a diestro y siniestro y sin embargo a la vista está el éxito obtenido.

—Los críticos sabían que, comercialmente, la obra jamás fracasaría. En cuanto a su calidad... jueces hay en el mundo del arte.

—¿Has pasado el cine a segundo término en tu carrera?

—No. El cine no está en segundo término. Pero tiene mayor entusiasmo el teatro. Más pasión.

—En el cine acaba de realizar "Las viudas", con Massó. Una comedia divertida y comercial.

—Y "Camino del Rocio", con Carmen Sevilla y Paco Rabal, a las órdenes de Rafael Gil.

—¿Te agrada trabajar con Carmen Sevilla?

—Mucho. Carmen Sevilla está

impresionante de guapa. Sensacional. Jamás he interpretado una película tan a gusto como con ella. Es maravillosa.

—Arturo, hay diez millones de mujeres en España que esperan una decisión tuya. ¿Qué hay de noviazgos?... ¿Aún nada?

—¿Qué? —Se ríe. Deja caer sus brazos a lo largo.

—¿Diez millones de mujeres... ¿Sólo esas? Si te soy sincero, creí que serían más.

—¿Quién será la que te case?

—No lo sé. Una de los diez millones. A lo mejor la primera que me toque con su mano en mi espalda y me diga: "Te quiero, Arturo", se convierta en mi esposa. Si sus ojos y los míos se compenetran...

—¿No va siendo hora de que te cases?

—Nunca es tarde si la dicha es buena.

Aparte está Susana Mara. Una buena actriz. Lleva poco más de un año en España. En el teatro de la Unesco de París ella presentó un oratorio de Miguel de Unamuno —en homenaje al maestro— que fue declarado el mejor espectáculo del año y, por tanto, está invitada a la conferencia mundial con el mismo monólogo. Susana Mara ha hecho también en TVE "La voz humana" de Jean Cocteau. Tan maravillosamente, que Arturo Fernández se dijo entonces: "Esta actriz debe de ir conmigo". Y Susana Mara aceptó. Por ir con un ac-

Cinco diócesis de Estados Unidos tienen estación de TV. educativa propia

Se ha dicho en la nueva catedral católica de Tokio una misa en esperanto

NUEVA YORK.—La diócesis de Nueva York, Miami, Brooklyn, Detroit y Los Angeles disponen de estación de televisión educativa propia con destino a la actividad católica docente en los propios centros de enseñanza que la Iglesia Católica dirige y sostiene en las referidas diócesis. El complejo didáctico televisivo más moderno que existe en todo el mundo, el que funcionó en la Feria Mundial de Nueva York, ha sido adquirido por la Arquidiócesis de

Nueva York y comenzará a funcionar regularmente el próximo mes de septiembre abarcando un circuito cerrado que comprende 334 escuelas elementales y 99 institutos medios y superiores de la diócesis, con una audiencia diaria de unos 250.000 alumnos. La referida estación educativa de televisión transmitirá programas en color e inaugurará su actividad con la transmisión de un programa especial en color sobre la visita del Santo Padre a Nueva York en el pasado mes de octubre. (OFIM)

8.000 a 12.000 pesetas mensuales

ganará usted, cultivando CHAMPIÑONES en su propia casa. Negocio cómodo y de gran provecho. Compramos producción. Pida informes a: PRODUCTOS ALBA C/ Enamorados, 23 BARCELONA-13

EN TOKIO SE HA DICHO UNA MISA EN ESPERANTO
TOKIO.—En la nueva catedral de Tokio se ha dicho una misa en esperanto, organizada por la Asociación Católica de Esperantistas, que, procedentes de diversas naciones, se han reunido en la capital japonesa para participar en el Congreso Mundial de Esperanto, que ha concurrido en Tokio a 1.700 congresistas de 51 naciones (OFIM)

tor de la categoría de Arturo Fernández y por ser una obra de toda su admiración la cual habría de llevarse por distintas ciudades de España.

—¿Es comercial la obra?

—Eso espero. Comercial y magistral, a mi juicio.

Y fuerte. Tami cruda que en quedado convertidas en un ba-Bilbao han negado su estremo. Al parecer, las obras con "4" de moral no son admitidas por algunos empresarios. Aunque la postura parezca ridícula así es. ¡España es diferente! Menos mal que el éxito de Arturo Fernández no es cosa de teatro de mayor o menor lujo. El éxito, a fin de cuentas, hay que ganarlo a pulso. En el escenario y con obras que valgan la pena.

J. M.

PROFESIONALES

José Carazo PARTOS Y ENFERMEDADES DE LA MUJER

Del Hospital de Barrañes y Cruz Roja Vitoria, 31, 3.º. Teléfono 203501

I. López Saiz ENFERMEDADES MENTALES Y NERVIOSAS

Consulta de 12,30 a 2 Teléfono 203478 Plaza Santo Domingo de Guzmán, 8, 1.º

José Alonso MEDICINA INTERNA, COBAZON Y NUTRICION RAYOS X

Consulta de 12 a 2 y de 4 a 8 Espolón, 24. Teléfono 201913

V. Ojeda Carcedo APARATO DIGESTIVO Y NUTRICION

Análisis Clínicos. — Rayos X Metabolímetro Consulta de 10 a 1 y de 4 a 6 Vitoria, 20, 1.º. Teléfono 203007

JOSE LUIS RICA RICA PARTO DIRIGIDO Y PSICO PROFIACITICO ENFERMEDADES Y OPERACIONES DE LA MUJER

Consulta de 11 a 2 y de 4 a 8 Vitoria, 21, 1.º Izqda. Tf. 204771 BARCELONA-13

Dr. Bañuelos OCULISTA

Plaza Mayor, 2. Tf. 201068

Charles Aznavour empezó su carrera en España

Actuó como pianista en Madrid, antes de ser famoso Sus breves recuerdos de la capital española

Charles Aznavour es un "fino", rematadamente feo. Hasta que surgió el pequeño Charles en el firmamento diacómbico francés, las jovencitas siempre aspiraban a convertirse en su príncipe azul al prototipo de "niño" guapo, ya fuera rublo o moreno. Hoy no, hoy parecen preferirse feo y calvo; eso sí, con personalidad. Para muestra vale un botón, aunque este "botón" se llame Charles Aznavour. Charles está considerado, por los entendidos en música moderna como el genio que necesitaba la música moderna para no parecer, para renovarse. Era la aportación de un estilo tradicional, ante los ritmos trepidantes del momento.

Aznavour se inspira, al componer sus canciones, en la vida, en la naturaleza, en su existencia, en sus recuerdos, pero siempre aporta un mensaje, el mensaje del autor. Lo que muchos no han llegado a entender todavía es en qué radica el éxito del cantante armenio-francés, que ha amasado una considerable fortuna tanto con las letras de sus canciones como con sus interpretaciones.

Hablamos con el genial cantante: —Se dice, que tú que llevas el dinero ganado por su actuación en Argentina, por no cantar todas las canciones que estaban incluidas en el repertorio...

—No tengo nada que ver con todas estas cosas, que empiezan a ser desagradables por la cantidad de veces que las he escuchado. Ya le digo que no tengo que ver nada con este asunto.

—La canción que más éxito ha tenido en Madrid ha sido "Isabelle" ¿Qué ha sido Isabelle para Charles Aznavour?

—Para mí, Isabelle, no es más que un nombre de mujer, una homenaje a todas las Isabeles del Mundo.

—Pero, se dice que usted siempre escribe pensando en la vida, en sus recuerdos. ¿No es Isabelle uno de éstos?

—Ya le he dicho que no, ¿por qué insiste...?

—Dígame cuál ha sido la canción que más éxito le ha dado como compositor y cantante, y cuál en la canción que más satisfeco está de ella.

—Las canciones que más éxito, que mayor aceptación pública han tenido son: "La morra" y "Et Pourtant"; también "Isabelle". Esta última me ha entusiasmado llegando a emocionarme gran número de veces pero la verdad es que todas mis canciones son iguales para mí.

—¿Qué es lo que el público admira a usted: su personalidad o su voz?

—Si al decirme, "personalidad" me da de decir que no soy el ídolo —de físico— de la juventud puede decirlo claro. No me voy a enfadar por esta circunstancia.

—¿Qué es lo que el público admira a usted: su personalidad o su voz?

—Yo sé que no soy muy agradado físicamente, pero existen otras cualidades en el hombre, lo mismo que en la mujer que son más importantes. Es mi voz, con otra serie de circunstancias, lo que influye para mantenerme a la cabeza de los cantantes franceses del momento.

—También dicen que usted imita en todos sus movimientos, en todos sus ademanes a Frank Sinatra, ¿qué contesta a esto?

—¡Qué le voy a contestar! Que Charles Aznavour no necesita copiar a nadie para triunfar aparte de que no entiendo

su parecido conmigo, bueno, no quiero que después de esta declaración mía un sentido erróneo, de soberbia por mi parte. Lo que pasa es que son dos estilos diferentes.

—Una pregunta. ¿Será Charles Aznavour el "matlager" de su hija, en fase de preparación como cantante?

—No; creo, sinceramente, que puede y debe triunfar, pues tiene cualidades para esto.

—¿Cómo llamarse Aznavour de apellido?

—En realidad puede influir en el primer disco; después, no. Si no se tienen condiciones, el fracaso es mayor.

—¿Colaborará en la letra de sus canciones?

—En la primera pienso que sí; en las siguientes, ella tiene la palabra. Yo no pienso introducirme en su vida profesional.

—Señor Aznavour, esta misa tarde me han dado una noticia, veremos si es cierta. ¿Estuvo usted actuando hace varios años, antes de ser famoso, en un bar americano, como pianista, en la calle madrileña de la Bailesta?

—¿Quién se lo dijo? —pregunta con sorpresa—. Yo recuerdo que estuve trabajando en Pasapoga, y en un lugar en el que recuerdo que el empresario se llamaba Dugan, pero no consigo recordar en qué calle se encontraba este club.

—"Cuando el río suena, agua..." El pequeño Charles acepta la noticia. Por algo se empieza siempre, aunque no siempre se acaba como Charles Aznavour, cuya fortuna se mide por millones. Peor es cuando somos —feos— y el vil metal escasea.

J. A. HERAS

LA TRAVESIA DEL ATLANTICO

El deseo de volar se convirtió en pasión en Inglaterra. Concretamente comenzó en 1919 con la fabricación de un dirigible rígido inspirado en el Zeppelin alemán. Esta aeronave realizó la primera travesía del Atlántico, desde Escocia a los Estados Unidos. En 1924 es un Zeppelin LZ 126 el que atraviesa el Atlántico, desde Alemania a América en un vuelo sin escala. El "Los Ángeles" con unos 200 metros de eslora que transportaba 48 toneladas de mercancías y 20 pasajeros, fue apodado orgullosamente "La reina del aire".

Poco después, una serie de desastres marcó el destino de estos aparatos. En 1925 el "Shenandoah", se partía en tres pedazos por la furia de una tempestad cuando sobrevolaba sobre Ohio. En 1930, el dirigible inglés R-101, que mantenía las comunicaciones entre la metrópoli y la Commonwealth, sufrió un accidente cuando cruzaba el cielo francés con destino a la India; balance: 47 muertos de los cincuenta pasajeros que llevaba a bordo. Inglaterra no insistió más y decidió suspender su programa de construcción de dirigibles.

La cadena de desastres siguió por América, donde se perdieron dos aeronaves gemelas de la marina: el "Akron" y el "Macon", que medían 235 metros de eslora y poseían una autonomía de vuelo de 10.000 kilómetros y alcanzaban una velocidad de 100 kilómetros por hora. El "Akron" sucumbió en 1933 arrastrado por un huracán hacia las costas de Nueva Jersey, después de 1.200 horas de servicio. Balance: 73 muertos. El "Macon", averiado, pudo amerizar en el Pacífico frente a las costas de California y fue aglutinado por las olas. Todos los miembros de la tripulación salvo dos, pudieron ser felizmente salvados.

Estos dos catástrofes paralizaron en los Estados Unidos también la carrera de los dirigibles.

Solamente continúa volando el "Graf Zeppelin", con la misma longitud que el "Akron", que transportaba pasajeros y mercancías por el Atlántico. El Graf Zeppelin había sido construido en 1928 y dio peses a las grandes contrariedades meteorológicas que tuvo que superar, la primera vuelta al mundo. En 1937, cuando fue desmantelado, tenía en su haber 590 vuelos (14 travesías del Atlántico) y unos dos millones de kilómetros. Había transportado 13.110 pasajeros y más de 1.000 quintales de mercancías y de flete postal.

"El Hindenburg", su sustituto, era más grande, más largo, más rápido (125 kilómetros hora de velocidad de crucero) y poseía una autonomía de vuelo de 14.000 kilómetros. Le bastaban 52 horas para ir de Alemania a Lakehurst (Nueva Jersey). Desgraciadamente, el 6 de mayo de 1937, un año después de que fuera puesto en servicio, cuando precisamente iba a aterrizar en Lakehurst, el "Hindenburg" explotó a consecuencia de un cortocircuito, causando la muerte de 36 personas.

LA FLOTA AEREA COMERCIAL

Después de la guerra, los aviones bombarderos que habían sentido predilección por dejar caer sus bombas sobre las factorías de Zeppelins en Friedrichshafen constituyeron el punto de partida de la flota aérea comercial y los dirigibles quedaron olvidados.

Pero ahora, el ingeniero Francis Morse afirma que solamente las aeronaves ofrecen la posibilidad de aplicar la propulsión nuclear a la locomoción aérea. Este profesor de la Universidad de Boston asegura que no es posible construir aviones nucleares porque un reactor nuclear susceptible de hacer volar a un jet del tipo B 707, pesa 150 toneladas, y se necesita además una pantalla protectora para poner a los pasajeros al abrigo de las radiaciones; ahora bien, esta pantalla pesaría 100 toneladas. Toda esta carga es demasada para un avión, dice Francis Morse, mientras que las cualidades ascesionales de los dirigibles permiten instalar en su borde un reactor nuclear y una pantalla protectora.

Los dirigibles del futuro, según Francis Morse, estarán dotados de cabinas con baño, cine,

Saber más significa leer más

Por Angeles VILLARTA

En la ronda de Lugares Comunes, hay uno que tal vez merece se le retuerza el cuello, o se le abandone en los desvanes de las frases inútiles, el Lugar Común de que "el español no lee", que a fuera de oírlo, ha ro que, al mismo tiempo, tiene gastados sello y cuño, como las monedas, que, en un tiempo, fueron excesivamente traídas.

Lugar Común, sometido a revisión, para dilucidar si, en caso de que en alguna ocasión, tuvo vigencia, hoy es una frase tan aplastada como carente de contenido real. En apreciación de concesiones, después de unas experiencias personalmente realizadas, creo que, bien recordadas las alas del "Punicif" lo más que podría asegurarse es que hay un tipo de español que no lee lo suficiente, que no consulta su ración congrua de lectura.

Un determinado individuo, pero no toda una clase social. Siempre me he encontrado confortablemente instalada en la amistad de las maestras de escuela, y entre ellas tengo una amiga, como todas, atimada por ferviente vocación. Para ella, y para las demás, la clase cotidiana no es solamente un medio de ganarse el pan y la barrita de labios de cada día. No realiza un balance de horas y esfuerzos, insuficientemente retribuidos, sino que hay gozo y cariño en su tarea que prolonga, conchida la clase, en una Biblioteca de carácter popular, para jóvenes.

Desacertaría quien supusiera que esta Biblioteca, se encuentra tan huérfana de lectores, como se hallaban las de los viejos casines de los pueblos, porque la juventud más que lectura anhela acción, especialmente en Madrid donde su atención se halla solicitada por numerosos incentivos, que les apartarían del deseo de encerrarse en un local, escoger un libro, y pasar unas horas leyendo, en una tarea de autoformación didáctica, creándose una cultura, puliéndose el espíritu.

Esta Biblioteca se halla, constantemente, llena de lectores, no todos atraídos por los mismos temas, pero que, aunque ya no les proporcionasen obras inteligentemente seleccionadas, ellos aprenderían a seleccionarlas.

Es, la de las Bibliotecas Juveniles, obra meritoria, digna de ser ampliamente ensalzada.

Conozco otro caso que prueba cómo el afán de la lectura dista mucho de ser ajeno a los españoles contemporáneos, realidad y anécdota, sucedido en la sierra de Gredos, en montes a los que todavía no han llegado oleadas de turismo.

Lo que llegó fue una remesa de libros, excelentes para unas monjas de clausura. Para cerciorarse bastaba con leer los títulos, pero que no parecían idóneos para suscitar la curiosidad de pastores y hombres entregados a tareas rudas. Las obras fueron circulando y ellos las leyeron y releeron.

De que las cosas han cambiado, caso de que alguna vez hubiera gentes que se complacieran en su propia incultura, lo saben cuantas personas intervienen, de modo no esquemático, sino de comprobación directa, con el lector.

Al español le agrada "estar enterado", no hallarse, por ignorancia de un asunto, eliminado de la polémica. Enterarse y contar, también, con su razón, y con sus razones, para oponerlas a un presunto contrincante.

El dirigible atómico...

(VIENE DE LA PAG. 3)

bar, comedor y 200 plazas. Podrán dar la vuelta al mundo prácticamente sin detenerse nunca. Los pasajeros embarcarán y desembarcarán por medio de un pequeño avión de 18 plazas que podrá ir a bordo de la aeronave en un hangar con una pista parecida a la de un portaaviones. Estos nuevos monstruos, que atravesarán el Atlántico en 40 horas, podrán transportar 150 automóviles.

El armazón de la aeronave de Francis Morse, formada por una aleación de titanio y aluminio, estará recubierto de nylon. El ingeniero estima que el radar y las provisiones meteorológicas de los adelantos técnicos pascas permitirán a estos dirigibles las tormentas. En cuanto a los del futuro evitar los peligros de riesgos de incendio y explosión, serán, según él, eliminados por el hecho de que el helio inflamable será reemplazado por hidrógeno y su carburante será sustituido por la energía nuclear.

El armazón de la aeronave de Francis Morse, formada por una aleación de titanio y aluminio, estará recubierto de nylon. El ingeniero estima que el radar y las provisiones meteorológicas de los adelantos técnicos pascas permitirán a estos dirigibles las tormentas. En cuanto a los del futuro evitar los peligros de riesgos de incendio y explosión, serán, según él, eliminados por el hecho de que el helio inflamable será reemplazado por hidrógeno y su carburante será sustituido por la energía nuclear.

El armazón de la aeronave de Francis Morse, formada por una aleación de titanio y aluminio, estará recubierto de nylon. El ingeniero estima que el radar y las provisiones meteorológicas de los adelantos técnicos pascas permitirán a estos dirigibles las tormentas. En cuanto a los del futuro evitar los peligros de riesgos de incendio y explosión, serán, según él, eliminados por el hecho de que el helio inflamable será reemplazado por hidrógeno y su carburante será sustituido por la energía nuclear.

El armazón de la aeronave de Francis Morse, formada por una aleación de titanio y aluminio, estará recubierto de nylon. El ingeniero estima que el radar y las provisiones meteorológicas de los adelantos técnicos pascas permitirán a estos dirigibles las tormentas. En cuanto a los del futuro evitar los peligros de riesgos de incendio y explosión, serán, según él, eliminados por el hecho de que el helio inflamable será reemplazado por hidrógeno y su carburante será sustituido por la energía nuclear.

cuando surja la discrepancia, que igualmente, esgrime sus razonamientos, porque lo ha leído en el periódico o en un libro, lo ha visto en el cine o en la "tele" o lo ha escuchado por radio.

Nuestro compatriota es más bien desconfiado ante las propaganda masivas, de esto, de lo otro o de lo de más allá; como meridional tiene el espíritu crítico desarrollado y tal se le vence al se le convence con aludes propagandísticos, pues antes de formar opinión, ha de sopesar el pro y el contra.

Esta es buena costumbre que permite operar sobre inteligentes lectores en potencia, un número mayor que el conseguido hasta la fecha. El intelectual, el universitario, el hombre de clase media, de cultura superior...

Hay lectores en otras capas sociales, en otros lugares, a los que no hay más que acercar el libro para que lo lean, lo juzguen y lo comenten. Son los muchachos que habitan en las barridas extremas, que han surgido en las diversas ciudades españolas, en sustitución de los arrabales, muchachos animados por el anhelo de ampliar sus conocimientos ya sean de índole profesional, como de carácter general siempre con el deseo de formarse una cultura.

Y los hombres y las mujeres que en un país como el nuestro, del que ha sido casi por completo raído el analfabetismo, han aprendido a leer y a escribir, y se hallan acuñados por inmensas y diversas curiosidades, algunos de los cuales, si no con otras riquezas cuentan, por lo menos con unas horas de inactividad que, para todos, es conveniente llenar con inquietudes culturales. Saber más, lo que significa leer más.

Y también los enfermos, los que se encuentran aislados. He recogido datos verdaderamente satisfactorios, que estimulan a continuar la obra iniciada con tanto éxito. Lugares donde existían bibliotecas anquilosadas, a las que no iba nadie, llegaron lectores y más lectores, cuando fueron renovadas haciéndolas más atractivas, proporcionando novedad a los catálogos de libros.

Esta, la de la amplitud de la cultura de los españoles, es labor que nos incumbe a todos. Proporcionar lectura a quien la desea, como se proporciona ayuda a quien la precisa.

Esta, la de la amplitud de la cultura de los españoles, es labor que nos incumbe a todos. Proporcionar lectura a quien la desea, como se proporciona ayuda a quien la precisa.

Asesinatos en la frontera de las dos alemanias

Por lo menos 128 personas han resultado muertas desde 1961 cuando intentaban pasar a zona occidental

BRANSCHWEIG. — "Por un viaje a Alemania Occidental no estamos dispuestos a abandonar las conquistas de nuestro trabajo ni nuestro orgullo como ciudadanos de la República Democrática Alemana". Esta frase ha sido dedicada por la sección

de militantes del partido socialista unificado al "honorable camarada Walter Ulbricht".

Con estas y otras acciones ordenadas por el partido, el Gobierno de Berlín Oriental quiere bloquear el deseo cada vez más imperioso de la población

de la zona soviética de Alemania de poder viajar libremente a Alemania Occidental.

Para evitar la tentación a quien quiera seguir el impulso de sus deseos, los comunistas han colocado a todo lo largo de la línea de demarcación minas y barrera de alambre de espino, así como trincheras y otros obstáculos.

Junto con esto existe la orden de disparar contra todo aquel que intente salir de la "República Democrática Alemana".

Según la disposición DV 30-10 los centinelas y patrullas de vigilancia en la línea fronteriza han de llevar siempre el fusil o pistola preparado para disparar sobre objetivos imprevistos.

Se ordena el disparar contra "desertores y traidores al Gobierno de obreros y campesinos" (así se llama a los solda-

dos que se fugan del Ejército popular nacional) hasta 50 metros más allá de la línea de demarcación con Alemania Occidental.

Antes de iniciarse cada ronda por la patrulla de vigilancia se les repite la fórmula de que "los provocadores y los infractores así como los fugitivos han de ser o bien apresados o aniquilados".

Desde el 13 de Agosto de 1961, por lo menos 128 personas han sido asesinadas en la zona de demarcación con Alemania Occidental o junto al muro de la vergüenza en Berlín. Estas cifras son incompletas pues no se conocen todos los casos. A éstas hay que añadir el número de heridos, todavía mayor. Quien tiene presente en la memoria, estos datos sabe a qué atenerse respecto a las declaraciones de los militares del partido en Leipzig.

Según la disposición DV 30-10 los centinelas y patrullas de vigilancia en la línea fronteriza han de llevar siempre el fusil o pistola preparado para disparar sobre objetivos imprevistos.

Se ordena el disparar contra "desertores y traidores al Gobierno de obreros y campesinos" (así se llama a los solda-

dos que se fugan del Ejército popular nacional) hasta 50 metros más allá de la línea de demarcación con Alemania Occidental.

Aumento constante de la delincuencia en América

Primeras jornadas de acción antidelictiva en Caracas

CARACAS.—Grupos de sociólogos, psicólogos y educadores de ambos sexos analizaron en esta capital, durante las primeras jornadas de Acción Antidelictiva, diversos aspectos relacionados con el peligroso auge de la delincuencia, especialmente en los sectores juveniles. Este fenómeno no sólo se observa en Venezuela, sino en todos los países del mundo actual, con características diversas, de acuerdo con el medio ambiente, condiciones de vida e incluso la economía de cada Nación.

En estas jornadas se estudió una serie de aspectos relativos a la orientación viable para organizar una efectiva campaña, mediante la cual se determine este o ese estado de delincuencia para combatir el delito.

Durante las deliberaciones se hizo un estudio especial y a fondo del problema que vienen creando las bandas juveniles, que en los últimos tiempos han cometido en esta capital y en otras regiones del país numerosos delitos. Se logró establecer

una serie de recomendaciones con el fin de determinar si deben ser combatidos con la política de reclusión carcelaria o con programas de rehabilitación.

Los expertos sociólogos Hernán Quijada (de Venezuela) y Germán Requena, director nacional de Prisiones de Venezuela, revelaron que se han recopilado exposiciones a través de las cuales se hacen recomendaciones viables a fin de lograr una batalla policial contra estos delinquentes.

Recientemente se han registrado en Caracas insólitos hechos, protagonizados por grupos de muchachos de familias distinguidas, a los que se les ha denominado "patotas", que hicieron indispensable la intervención de las autoridades. Varios de ellos fueron capturados cuando cometían atentados contra la ley mediante atracos y asaltos a gentes desprevenidas, y se hallan en prisión esperando ser enjuiciados por las falta cometidas.

El sociólogo Hernán Quijada reveló que la "poliandria" aplica. Al referirse a una serie de rece como uno de los factores delictivos de primera importancia, recomendaciones antidelictivas, expresó que es necesario aplicar nuevas tácticas contra la delincuencia, basada, fundamentalmente, en el bienestar social y desarrollo de la comunidad, dentro de la planificación familiar. Se requieren nuevos instrumentos legales que afinquen sobre la realidad democrático-social del país y de las naciones latinoamericanas donde existe el auge de la delincuencia juvenil, ya que no se puede aplicar la Ley de Protección Familiar ni los Derechos Alimenticios del Menor, ante un alto porcentaje de la población que vive en poliandria.

Finalmente, el sociólogo venezolano dijo que se necesitan también recursos legales para transformar el sistema actual del manejo de los jóvenes por parte del Estado, evitando la reincidencia y buscando un estudio integral para resolver la situación del joven con la familia en la comunidad.

El sociólogo Hernán Quijada reveló que la "poliandria" aplica. Al referirse a una serie de rece como uno de los factores delictivos de primera importancia, recomendaciones antidelictivas, expresó que es necesario aplicar nuevas tácticas contra la delincuencia, basada, fundamentalmente, en el bienestar social y desarrollo de la comunidad, dentro de la planificación familiar. Se requieren nuevos instrumentos legales que afinquen sobre la realidad democrático-social del país y de las naciones latinoamericanas donde existe el auge de la delincuencia juvenil, ya que no se puede aplicar la Ley de Protección Familiar ni los Derechos Alimenticios del Menor, ante un alto porcentaje de la población que vive en poliandria.

Finalmente, el sociólogo venezolano dijo que se necesitan también recursos legales para transformar el sistema actual del manejo de los jóvenes por parte del Estado, evitando la reincidencia y buscando un estudio integral para resolver la situación del joven con la familia en la comunidad.

Finalmente, el sociólogo venezolano dijo que se necesitan también recursos legales para transformar el sistema actual del manejo de los jóvenes por parte del Estado, evitando la reincidencia y buscando un estudio integral para resolver la situación del joven con la familia en la comunidad.

Finalmente, el sociólogo venezolano dijo que se necesitan también recursos legales para transformar el sistema actual del manejo de los jóvenes por parte del Estado, evitando la reincidencia y buscando un estudio integral para resolver la situación del joven con la familia en la comunidad.

Finalmente, el sociólogo venezolano dijo que se necesitan también recursos legales para transformar el sistema actual del manejo de los jóvenes por parte del Estado, evitando la reincidencia y buscando un estudio integral para resolver la situación del joven con la familia en la comunidad.

Finalmente, el sociólogo venezolano dijo que se necesitan también recursos legales para transformar el sistema actual del manejo de los jóvenes por parte del Estado, evitando la reincidencia y buscando un estudio integral para resolver la situación del joven con la familia en la comunidad.

Finalmente, el sociólogo venezolano dijo que se necesitan también recursos legales para transformar el sistema actual del manejo de los jóvenes por parte del Estado, evitando la reincidencia y buscando un estudio integral para resolver la situación del joven con la familia en la comunidad.

Finalmente, el sociólogo venezolano dijo que se necesitan también recursos legales para transformar el sistema actual del manejo de los jóvenes por parte del Estado, evitando la reincidencia y buscando un estudio integral para resolver la situación del joven con la familia en la comunidad.

Finalmente, el sociólogo venezolano dijo que se necesitan también recursos legales para transformar el sistema actual del manejo de los jóvenes por parte del Estado, evitando la reincidencia y buscando un estudio integral para resolver la situación del joven con la familia en la comunidad.

Finalmente, el sociólogo venezolano dijo que se necesitan también recursos legales para transformar el sistema actual del manejo de los jóvenes por parte del Estado, evitando la reincidencia y buscando un estudio integral para resolver la situación del joven con la familia en la comunidad.

Finalmente, el sociólogo venezolano dijo que se necesitan también recursos legales para transformar el sistema actual del manejo de los jóvenes por parte del Estado, evitando la reincidencia y buscando un estudio integral para resolver la situación del joven con la familia en la comunidad.

Finalmente, el sociólogo venezolano dijo que se necesitan también recursos legales para transformar el sistema actual del manejo de los jóvenes por parte del Estado, evitando la reincidencia y buscando un estudio integral para resolver la situación del joven con la familia en la comunidad.

Finalmente, el sociólogo venezolano dijo que se necesitan también recursos legales para transformar el sistema actual del manejo de los jóvenes por parte del Estado, evitando la reincidencia y buscando un estudio integral para resolver la situación del joven con la familia en la comunidad.

"Los hombres de hoy viajamos en coches del mañana por las carreteras de ayer"

El 2,6 de las muertes en Alemania se debe a accidentes de tráfico

COLONIA.—Los daños materiales causados por los accidentes de tráfico en la República Federal Alemana en 1964 se calculan en un total de más de 6.200 millones de marcos, según ha informado el Ministro alemán de Tráfico, Seebloch, en respuesta a una pregunta hecha en el Bundestag. Aparte de las pérdidas materiales debe tenerse en cuenta que en el mismo año, 2,6 por 100 de las muertes producidas en Alemania han sido causa de accidente de tráfico. Sólo puede servir de consuelo el saber que en 1965 el número de muertes por accidentes de tráfico se redujo en 800 respecto a 1964, es decir, "sólo" 15.700 muertos a pesar de la mayor densidad de tráfico. Comparativamente otros que en accidentes ferroviarios se produjeron 841 muertes, en accidentes de aviación 42 y en la navegación fluvial 23. Si se piensa además que en Alemania Occidental hay actualmente nueve millones de vehículos matriculados y que según los técnicos en 1975 se habrá duplicado este número, se hace cada vez más urgente hallar una solución para limitar los accidentes de tráfico.

Una conferenciante suizo expuso el problema en una sola frase: "Los hombres de hoy viajamos en coches de mañana por carreteras de ayer".

La sociedad para la investigación de las causas de accidentes de tráfico con sede en Friburgo/B. Br., ha llegado a la conclusión de que la saturación del tráfico debe llevar consigo los atascos y dificultades en el tráfico pero no necesariamente

los accidentes. Las carreteras con mucho tráfico de vehículos no deben ser por tanto las principales responsables de los accidentes. También los fallos técnicos en los vehículos suponen un papel secundario en el número de accidentes. Las causas se encuentran en la mayoría de los casos en fallos humanos. Se ha podido comprobar que son muchas las personas enfermas o hotel de todo sagas las que se sientan al volante. En círculos competentes se señala que en tanto ciertas enfermedades o dolencias hacen sumamente peligroso el conducir, en otras el peligro es relativamente pequeño. Se confirma que el abuso del alcohol es el mayor enemigo de la seguridad de tráfico. En el orden de enfermedades internas, las perturbaciones en el aparato circulatorio están a la cabeza. Respecto a la vista más importante que el mayor o menor alcance visual en profundidad es la mayor o menor amplitud del campo visual y la correcta apreciación de los colores.

Teléfonos de la HOJA DEL LUNES 207148 y 204970

Paquita Rico espera la vejez sin miedo

Tengo diez sobrinos que son mi felicidad. Creo que sigo como siempre fui; optimista y dando buena cara al mal tiempo

Paquita Rico cambió de carácter desde la pérdida de su marido. Está casi siempre seria, triste y cabizbaja. Pero, eso sí, conserva intacta aquella belleza que impresionó profundamente a los espectadores de sus primeras películas, sus primeros espectáculos teatrales y sus primeras intervenciones en las grandes salas de variedades. Sus ojos almendrados, sus finísimas manos, sus cabellos preciosos han sido y son el sueño de todas las muchachas andaluzas.

Paquita Rico está ya de vuelta de muchos compromisos de la vida pública de una artista. Por eso no le asustan las entrevistas, ni las ruedas de Prensa, ni las declaraciones para el informador que sea.

HORA ACTUAL DE UNA ACTRIZ-CANTANTE

Nos bastaría que se sincerase con el informador.

—Como mujer, como actriz, como cantante, ¿cuál es su situación del momento presente?

—Estoy totalmente tranquila. Dios me acompaña a todas horas. El futuro, El solo lo sabe. Creo artísticamente me hallo en el mejor momento de mi vida y en un plano de éxitos que creo no haber alcanzado jamás. Hace algún tiempo presenté un gran espectáculo en Madrid que triunfó e y todas las críticas. Así lo reconocieron crítica y público.

—¿Qué le molesta más a Paquita Rico, ¿que se hable de su belleza y no de su talento, o viceversa?

—Me parece que he demostrado —modestia aparte— tener algún talento. Si esto no hubiera

sucedido, ¿cree que me hubiera mantenido en cartel tantos años?

—¿Cuántos?

—Quince.

—¿Se cree usted guapa?

—El público así lo cree.

—¿Compagina actualmente la canción andaluza con la moderna?

—Sí, claro. No me cansa el auténtico folklore. Me parece que lo llevo en la sangre. Y la canción moderna siempre gusta.

Paquita Rico —si se pudiera decir todo...— está hecha un bombón, más joven y más guapa que siempre.

Hablamos del dinero, de sus contratos, de sus viajes...

Lo crematístico no es sólo lo que me mueve a trabajar con interés. Creo que deja más huele en mi otro yo, que una película mía, no se divide o que se eche en "saco roto" una obra teatral representada por mí.

LO PROFESIONAL, LO HUMANO Y LAS COMPENSACIONES

El informador no ha tenido complicaciones hasta ahora en la entrevista. Hemos tocado generalmente el tema profesional y valga el tópico, todo fue sobre ruedas. Pero... ¿cómo es sentimentalmente hablando Paquita Rico?

—Creo que he perdido mi alegría interior. Estoy como siempre fui; optimista, dando buena cara al mal tiempo, y tratando de ser amable con todo el mundo. Vivo exclusivamente para mi trabajo y sonrisa.

Pero Paquita Rico, ¿es feliz? Como una sombra, un algo inexplicable la retiene en un éxta-

sis sentimental que ella jamás conoció.

—Me gustaría que cambiásemos de tema y dejásemos aparte los sentimentalismos.

—¿Cómo quiere. ¿Cuál es la hora más feliz de usted como actriz?

—Sentir el aplauso directamente. El halago de una buena crítica, recibir una carta con cariñosas frases de un admirador desotocido... También recordar que mi película "¿Dónde vas Alfonso XIII?" se mantuvo durante año y pico en cartelera, de Madrid y de provincias...

—¿Fracasos?

—Pocos en mi vida.

—¿Se puede ser mujer y actriz sin herir ni a la una ni a la otra?

—No hay problema. Por lo menos para mí. Soy una mujer celta de su casa, y no pierdo el sentido por ir a vinos y fiestas. Ahora estoy muy sola, y muchísimo menos tengo problemas. Tengo diez sobrinos que son mi felicidad.

La mujer-actriz nos dice que va a montar un espectáculo en el mes de Octubre que causará verdadera sensación en los medios teatrales de España. Después, quiere ir a América, y hará también una película con Cesáreo González. Pasarán aún varios años para que se convierta, a secas, en doña Francisca Rica Martínez.

—¿Sabrá usted esperar la vejez sin miedo?

—Con plena tranquilidad, y mucho más ahora que no tengo ilusión como antes de gustar a nadie en particular.

—¿Algo que se nos olvide pro-

guntar y usted quiera hacer constar para los lectores?

—Sí. Diga que cuando tenga tiempo me comprará un chalet en la Costa Blanca para descansar.

—Dicho está.

E. CH.

guntar y usted quiera hacer constar para los lectores?

—Sí. Diga que cuando tenga tiempo me comprará un chalet en la Costa Blanca para descansar.

—Dicho está.

E. CH.

guntar y usted quiera hacer constar para los lectores?

—Sí. Diga que cuando tenga tiempo me comprará un chalet en la Costa Blanca para descansar.

—Dicho está.

E. CH.

Hughes Aufray se situa entre los grandes de la canción

Un trovador "comprometido" que no teme dar un contenido social y político a la canción

PARIS. — Hughes Aufray no ha arrancado súbitamente como ciertos talentos artificiales de la canción francesa. Conoció ocho años de obscuridad y necesitó una paciencia incansable para conservar su bello oficio de trovador de la canción francesa. Por fin se le ha hecho justicia. Con el declinar del rock y el crepúsculo del yé-yé se ha visto a un cantante tradicional, agradable e inspirado, como Salvatore Adamo; se ha visto renacer un verdadero artista que busca su inspiración en lo mejor del folklore de todos los países, Hughes Aufray.

Su estilo es muy particular. Necesitó mucho tiempo para imponerse. Al comienzo se especializó en el género "skiffle", es decir una especie de rock and rolle folklórico que se interpretó con guitarras sin amplificadores y banjos, estilo que hace furor en las Universidades norteamericanas. Este vagabundo de

la música ha traído de sus peregrinaciones alrededor de todo el Mundo las mejores canciones norteamericanas. No olvidemos que introdujo en Francia la famosa canción convertida por Richard Anthony en un gran éxito "Quinientos millos". La hora de Hughes Aufray no había sonado aún y no conocía bastante el mundo de los editores para explotar un éxito.

En la familia Aufray (es hijo de un exportador francés que vive en Madrid), el rasgo dominante es la voluntad y el carácter. Lo que puede explicar perfectamente que el padre no aprobara la carrera de su hijo. Autoritaria e independiente, Hughes, que nació en 1932 en Neuilly, quería triunfar en la música de la misma manera que su hermana, la encantadora Pascaline Audret (protagonista del "Diario de Ana Frank"; (había triunfado en el baile y en el cine). Hughes partió, pues, a la con-

quista de Saint Germain des Pres con su guitarra por todo equipaje. A decir verdad, el éxito tardó mucho en llegar. Durante aquellos años de vida bohemia ganaba pequeñas cantidades en los sótanos de la orilla izquierda donde interpretó sus primeras canciones de Aznavour y Brassens, y a veces incluso cantó en las terrazas de los cafés. Después de prestar el servicio militar, se casó con una joven bailarina bizneta del gran escritor de arte Elie Faure. Tiene dos hijas, Marie Helene, de cinco años, que acaba de ser admitida en la clase de baile de la Opera, y Charlotte, de 6 años.

Después de una gran gira por el Oriente Medio, Turquía y Africa del Norte, encontró su estilo en los Estados Unidos. Este trovador "comprometido" frecuentó asiduamente el barrio de Harlem y descubrió todo el encanto del folklore norteamericano que, después de todo, no es

más que una gran mezcla, trabajada por los negros, de los folklores irlandés, inglés, italiano, español y francés. ¿Por qué no devolver el vigor al folklore francés con unas aportaciones tan ricas? La idea era buena, pero como siempre hizo falta tiempo antes de imponerlo al joven público francés, arrastrado entonces por la irresistible marea del rock.

Hoy Hughes Aufray ha triunfado. Todos los ases de la canción francesa la reconocen como su verdadero jefe. Este muchachote de 33 años, de rostro anguloso y ojos azules aparece como un precursor. No teme dar una verdadera significación política y social a la canción. Está lleno de ambiciones y, después de consagrarse definitivamente con su recital en el Olympia, espera firmemente conquistar el público todavía más vasto y pedir al porvenir lo que tanto tiempo le negó el pasado.

Escenarios y Pantallas... LOS TOROS, DESDE LA BARBERA

El teatro dieciochesco mejor conservado del mundo está en Drottningholm (Suecia)

Su maquinaria original, enteramente hecha de madera, permite cambiar un decorado completo en 10 segundos

ESTOCOLMO.—Una de las más curiosas atracciones culturales de Suecia, el famoso teatro de Drottningholm, situado cerca de Estocolmo, va a celebrar este verano su 200 aniversario. El bicentenario será conmemorado con toda una serie de manifestaciones artísticas. El teatro de la corte de Drottningholm ocupa una situación muy particular entre los escenarios mundiales. Está considerado como el teatro del siglo XVIII

mejor conservado del mundo, hasta el punto de que no ha sufrido ninguna transformación. La maquinaria, toda de madera, está en perfecto estado, y más de 30 decorados completos de la época están completamente intactos. Es la mayor colección del mundo en este género. El edificio, de graciosa arquitectura, está situado a orillas del lago Malar a pocos kilómetros de la capital. Data de 1766. Es el segundo teatro construido en este lugar. El primero quedó destruido por el fuego el 24 de agosto de 1762. La reina Luisa Ulrique, hermana de Federico II de Prusia, adoptó la decisión de edificar un nuevo teatro. Tenía, como su hermano, una verdadera pasión por la cultura francesa. Cuando, en 1771, la

reina madre abandonó el palacio de Drottningholm, este se convirtió en residencia de su hijo el rey Gustavo III. Este no era menos aficionado que su madre a la música, a la literatura, al teatro y a la arquitectura. Incluso presumió de actor y autor. Pero su ambición fue "suequizar" el teatro y la vida cultural de su país. Así despidió la compañía permanente de actores franceses que representaban en Drottningholm. Estaba escrito en el destino de este monarca que perecería entre las diversiones refinadas que había introducido en Suecia. Una conspiración urdida por la nobleza y dirigida por el conde de Horn, juró su pérdida y en la noche del 15 de marzo de 1792, durante un baile de máscaras en la Opera Real de Estocolmo, un noble sueco llamado Anckars-tröppel, disparó a quemarropa contra el rey con una pistola. Gustavo III murió 14 días después. El conde de Horn fue condenado a muerte, pero la pena fue conmutada por la de destierro perpetuo. El drama de la Opera Real inspiró a Eugene Scribe una ópera cuya música es de Aubert Sobre el mismo tema, Verdí compuso su famoso "Ballo in Maschera". La muerte de Gustavo III significó el fin de las actividades teatrales en Drottningholm. La escenografía y los decorados, los trajes y toda la maquinaria quedaron abandonados durante 130 años a las telarañas y al polvo, y la sala sirvió de almacén de los objetos más heterogéneos. En 1921, el teatro Real fue redescubierto por el profesor Agne Beljer, entonces funcionario de la Real Biblioteca de Estocolmo, el cual buscaba un cuadro del siglo XVIII para ilustrar una obra en la que trabajaba. El teatro se despertó como si fuera la bella durmiente del bosque. En agosto de 1922 se dio una primera representación pública y desde entonces el teatro de la corte, que está como en tiempos de Gustavo III, tiene un éxito creciente. La sala tiene una capacidad para 440 personas. Su visibilidad y su acústica son excelentes. La maquinaria, muy simplemente de madera por el arquitecto italiano Donato Stoppa, complicada y construida enteramente absolutamente única en su género. Existe aún en su estado primitivo y bastan 10 segundos para un cambio total de decorado. Sólo la electricidad nos indica que no estamos ya en tiempos de Mozart o de Cimarosa. El teatro va a interpretar ahora una obra inédita de Scarlatti y, también por primera vez, "La Canterina", obra de Haydn, recién descubierta en los archivos de la familia Esterházy. (FIBEL-PFT).

Cine CONSULADO
Grandioso programa doble
"Abi está el detalle"
con CANTINFLAS
Y
"¿Quién era esa chica?"
con Tony Curtis y Dean Martin
Continúa de 4.30 a 1
Mayores 16 años

Cine Goya
Mañana, último día
"EL CARDENAL"
En el maravilloso sistema Todd-Ao
Sesiones:
7.30 y 10.45 (numerada)
Mayores 18 años

GRAN TEATRO
HOY, continúa de 5 a 10
(2.ª pase 7.45) y 10.45 noche
Un programa cumbrel
Apasionante estreno de
"Cuando Villa es la muerte"
En Technicolor y el sensacional y divertidísimo reestreno
"Consejos a medianoche"
En Cinemascope, por Dean Martin — Elizabeth Montgomery
(Mayores 18 años)
ULTIMO DIA

AVENIDA
Continúa de 5 a 10
(2.ª pase 7.45) y 10.45 noche
Formidable doble
Un estreno que hará época
"Las noches de Monsieur Max"
Carcajada continua y además un film encantador e inolvidable

"MOLLY BROWN"
En Cinemascope
(Mayores 18 años)

Coliseo
HOY, continúa de 4 a 1
Un programa memorable
"El desierto de pigalle"
Audaz, valiente, única. La sensación del pasado año y
"EL CAPITAN NEWMAN"
Cabeza de lote "Universal"
En technicolor, por Gregory Peck, Tony Curtis
(Mayores 18 años)
ULTIMO DIA

Rex
Continúa de 4 a 10
(2.ª pase 7.45)
"RIO GRANDE"
por John Wayne, Maureen O'Hara y
"Mi amigo Flipper"
¡Maravilloso!
(Autorizado todos públicos)

Cine CORDON
Monumental doble
Continúa de 5 a 10
(Segundo pase 7.45)
"La vida es magnífica"
Y
"Los clarines del miedo"
10.45 noche:
"LA VIDA ES MAGNIFICA"
Mayores 18 años

Cine Calatrava
Éxito arrollador
Sesión continua
"EL CALIDO VERANO DEL SEÑOR RODRIGUEZ"
Y
"Más allá del amor"
Mayores 18 años

Cine Astoria
Continúa de 4.30 a 10
"Cómo casarse con un primer ministro"
— Y —
"La guerra secreta de sor Catherine"
Mayores 18 años

SALA DE FIESTAS
HOY, DIA 22 11.30 NOCHE
"DIA DEL TURISTA"
Gran fiesta con atracciones y espectáculo folklórico
EN HOMENAJE DE LA CIUDAD DE BURGOS AL TURISMO EXTRANJERO Y NACIONAL
Proclamación de "Miss Turismo-Burgos 1966"
Cenas limitadas con previa reserva

Grandes triunfos de «El Bala», Efraín Girón, «Paquirri» y el diestro mejicano «El Estudiante»

El también mejicano Jesús Córdoba resultó herido grave en la novena corrida de la Semana Grande de San Sebastián

MADRID.—Plaza Monumental, buena entrada, cuatro toros de doña María Cruz Gómezd, de Madrid, y dos de El Pizarro —cuarto y quinto—, todos con fuerza, buenas defensas y mucho sentido. Sólo embistieron con nobleza el primero y el sexto. Parte facultativo: "Durante la lidia del primer toro ingresó en la enfermería el matador mejicano Jesús Córdoba, que presentaba una herida por asta de toro en la región obitratriz derecha, de seis centímetros de profundidad, que e impide continuar la lidia. Pronóstico grave".

Manolo Martín, en su primero, pitos. En el cuarto, silencio. **Pepe Osuna**, en su primero, aplausos y salida al tercio. En el quinto, pitos. **Enrique Trujillo**, en su primero, silencio. El peón Manuel Moya fue cogido y llevado a la enfermería. En el que cerró plaza, "rujillo" pinchó once veces y descabelló a la tercera. Un aviso y bronca.

Manuel Moya fue asistido en la enfermería de herida en cara posterior, tercio medio del muslo derecho, con una trayectoria ascendente de 25 centímetros de longitud que contusiona el nervio clático mayor y lo diseca en una extensión de 12 centímetros, pronóstico grave. Pasó al Sanatorio de Tórreros.

UNA OREJA A CHACARTE

BILBAO.—Primera de feria. Buena entrada. Un novillo del duque de Pinhermoso, bien armado y con casta. Cinco toros de José Luis Osborne, bravos y bien presentados, y uno de Concha y Sierra, manso. El rejoneador Alvaro Domecq, ovación y saludos. "Chamaco", en su primero, silencio. En el otro, también silencio.

Rafael Chararte, en su primero, ovación, una oreja y dos vueltas al ruedo. En el segundo, ovación y vuelta. "Zurto", en el primero, ovación y vuelta. En el último, silencio.

COGIDA DEL MEJICANO CORDOBA

SAN SEBASTIAN.—Novena corrida de la semana grande. Llano en el sol y buena entrada en sombra. Toros de don Antonio Pérez, broncos y pitados en el arrastre. Jesús Córdoba, que sustitula a "Litri", en el primero, fue empujado al dar un derechazo. El espada continúa en pie y deja una estocada. Es ovacionado cuando se retira a la enfermería. Remata "El Pireo".



PROGRAMA PARA HOY LUNES

- 1.45: Carta de ajuste.
- 2.00: Apertura y presentación.
- 2.02: Avances.
- 2.05: La isla de Gulligan presenta: "Delincuentes en la isla".
- 2.30: Panorama de actualidad.
- 3.00: Telediario.
- 3.20: España al día.
- 3.30: N ovela, presentar "Adriana". (Capítulo I.)
- 3.50: Revista para la mujer.
- 4.00: Daniel Boone: "Lo que no está en las estrellas".
- 5.00: Despedida.
- 6.10: Carta de ajuste.
- 6.24: Apertura y presentación.
- 6.30: Campeonato de Europa de natación. (Retransmisión por "Eurovisión", desde Utrecht.)
- 7.40: Avances.
- 7.42: Espacio informativo.
- 7.52: Frances.
- 8.20: Siete preguntas al Concello.
- 8.50: Dibujos animados.
- 9.00: Ayer domingo. (Información deportiva y taurina.)
- 9.30: Telediario
- 9.47: Avances.
- 9.47: Media hora con... Luis Aguiló.
- 10.15: Hong Kong: "La estatuilla de jade".
- 11.15: Kilómetro lanzado.
- 12.00: Telediario.
- 0.15: El día se serena, el programa de mañana, despedida y cierre.

«Paquirri», en el primero, ovación, dos orejas y saludos. En el último, aplausos. **Girón y «Paquirri»** son despedidos con una ovación.

TRIUNFOS DE GIRÓN-Y PAQUIRRI

PALMA DE MALLORCA.—Un novillo para rejones y seis toros para lidia ordinaria de María Lourdes Martín de Pérez Tabernero. Todos dieron regular juego. Casi lleno. El rejoneador Fermín Bohórquez, ovación y vuelta. **Paco Camino**, en su primero, aplausos y saludos. En el segundo, aplausos. **Efraín Girón**, en su primero, ovación, petición de oreja, vuelta y saludos. En el segundo, ovación, dos orejas, petición de rabo, dos vueltas y saludos.

TRES OREJAS PARA «EL ESTUDIANTE»

FIGUERAS (Gerona).—Bue-

na entrada. Seis toros de Rafael Peralta, bravos y con casta. "Serranito" en el primero, fue aplaudido. En el segundo, ovación y vuelta. El mejicano "El Estudiante", en el primero, ovación, oreja y vuelta. En su segundo, ovación, dos orejas y dos vueltas. La rejoneadora Antonita Linares, ovación, una oreja y dos vueltas. El rejoneador Manuel Baeta, ovación, oreja y vuelta.

LLOVIO EN BENDORM

BENIDORM (Alicante).—Buena entrada. La lluvia deslució la corrida en la que se lidiaron cuatro toros de Dionisio Rodríguez. Buenos; uno de Sánchez Fabres, manso; y otro de Samuel Flores, bravo y ovacionado en el arrastre. "El Caracol", en su primero, ovación y saludos. En el segundo, ovación, una oreja y vuelta. **Paco Pastor**, ovación y saludos, en una y ovación, dos orejas, petición de rabo, vuelta y saludos, en el otro. "El Inclusero", en el primero, ovación, una oreja y vuelta. En el segundo, ovación, dos orejas, petición de rabo y vuelta. Es despedido con una ovación.

TROFEO PARA ANTONIO ORDONEZ Y «EL CORDOBS» EN FRANCIA

DAX (Francia).—Toros de Juan Pedro Domecq, bravos, que dieron buen juego. Julio Aparicio, silencio y una oreja. "El Litri", saludos y una oreja. Antonio Ordóñez, oreja y dos orejas.

BAYONA (FRANCIA).—Toros de María Teresa de Oliveira, bien presentados y que dieron buen juego. "El Viti", dos orejas y palmas. Andrés Hernando, vuelta y vuelta. "El Cordobés", dos orejas y dos orejas y rabo.

Nuevos vehículos capaces de desplazarse sobre el barro o el agua

Se convertirán en un insuperable medio de transporte

SAN FRANCISCO. (Servicio especial ICE).—Desde hace muchos años, los ingenieros y técnicos dedicados a la fabricación de automóviles y camiones se han esforzado por diseñar un tipo de vehículo que sea capaz de desplazarse con la misma facilidad por tierra, que por agua o incluso por terrenos pantanosos. Los esfuerzos se vieron coronados con la aparición de numerosos modelos anfibios. Sin embargo, ninguno de ellos llegaba a cumplir las características exigidas por los jefes militares de los distintos países, para poder cumplir determinadas misiones.

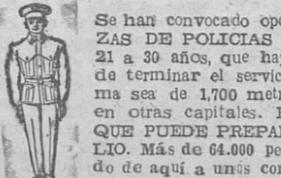
Esta ausencia de capacidad parece que se ha superado ahora con el lanzamiento de un nuevo modelo que es capaz "de andar", por así decir, sobre cualquier lodazal, sin que exista obstáculo alguno capaz de detenerlo. El nuevo vehículo, denominado Terrastar, se cree que tendrá numerosas aplicaciones no sólo en el campo militar, sino también en el agrícola e industrial, para explotar aquellas áreas geográficas inaccesibles actualmente a la civilización por falta de comunicaciones. El secreto del nuevo vehículo radica en un sistema múltiple de tracción. Este sistema permite que cuando el vehículo tenga que desplazarse por el agua o por alguna zona pantanosa, entre en funcionamiento un juego de ruedas pequeñas de base muy amplia, que le permiten flotar y avanzar con toda normalidad. Independientemente de estas ruedas, el vehículo se encuentra dotado de otro juego de

ruedas normales, con neumáticos corrientes, que son las que actúan en una carretera o autopista. De acuerdo con los técnicos de Lockheed, diseñadores y realizadores de este nuevo modelo, el Terrastar podrá ser de enorme rendimiento en las explotaciones mineras y también en los trabajos de prospección petrolífera. Asimismo señala que su enorme movilidad le hará muy ventajoso para las reparaciones de líneas telefónicas, trabajos de línea incendios y transporte de cate y operaciones de lucha contra incendios y mercancías a través de terrenos pantanosos y arterias fluviales.

Oraciones...

(VIENE DE LA PAG. 1)
"Para que nuestras oraciones tengan caridad basta con abrir los periódicos. Tenemos las víctimas del terremoto de Turquía... Tenemos las víctimas del tráfico, los muertos y los supervivientes del conflicto asiático, que siempre tenemos presentes en nuestro espíritu entristecido, con en la conciencia de todo el que ama a la humanidad y la paz", añadió. "Y otras muchas desgracias y sufrimientos merecen nuestra compasión. Nos oramos por todos. Orar significa amor al prójimo por el que oramos", dijo el Papa.

700 plazas - Sin título Más de 64.000 pesetas



Se han convocado oposiciones para cubrir 700 PLAZAS DE POLICIAS ARMADOS, entre varones de 21 a 30 años, que hayan cumplido o estén a punto de terminar el servicio militar, y cuya talla mínima sea de 1,70 metros. Exámenes en BURGOS y en otras capitales. EJERCICIOS ELEMENTALES QUE PUEDE PREPARAR EN SU PROPIO DOMICILIO. Más de 64.000 pesetas puede usted estar ganando de aquí a unos pocos meses. Clases orales y por correspondencia. Autorizado M. E. C. 115. PIDANOS PROGRAMA, INSTRUCCIONES COMPLETAS Y MODELO DE INSTANCIA, adjuntando sellos de Correos por diez pesetas. ACADEMIA CABALLERO. Calle Santa Bárbara, 4. Apartado 4.087. MADRID-10.

Procura denuncia el convenio taurino hispano-mejicano

Pide una revisión

MEJICO.—Luis Procura, secretario general de una de las uniones de matadores de toros que existen en Méjico, ha enviado un telegrama al Sindicato Nacional del Espectáculo de España denunciando, dentro de los noventa días establecidos, la revisión de las cláusulas del actual convenio taurino hispano-mejicano, cuya vigencia caduca el próximo 22 de noviembre. Procura declaró que es el único que tiene la responsabilidad de hacer esta denuncia, pues las autoridades del trabajo han dado ya su fallo al respecto y es el quien ostenta legalmente la Secretaría General de la Unión de Matadores Mejicanos.

Los países árabes también eligen su «Miss»

Aunque con más recato que los occidentales

BEIRUT.—Una belleza de 19 años de edad ha sido designada por primera vez "miss mundo árabe". Gladys Abou Jawdeh, de Líbano, fue coronada en una ceremonia celebrada al amanecer en la localidad montañosa de Shtura. La representante de Palestina obtuvo el segundo puesto y la de Jordania, el tercero. Estaban representadas en el concurso Siria, Jordania, República Árabe Unida, Palestina, Líbano y Marruecos. Túnez no envió la representante prometida. Las concursantes se exhibieron en trajes típicos nacionales y trajes de noche.

El encuentro de atletismo entre Bélgica y España finalizó con la victoria de los atletas españoles

Las mujeres perdieron por amplio margen

BRUSELAS. — Ha continuado el encuentro de atletismo entre los equipos de España y Bélgica. En la segunda jornada se han dado los siguientes resultados:

MASCULINOS

- 110 metros vallas:**
1. Guerroms (Bélgica), 14" 3-10.
 2. Ufer (España), 15".
 3. Cano (España), 16".
 4. Legros (Bélgica), 16".
- 200 metros lisos:**
1. Sánchez Paraiso (España), 21" 6-10.
 2. Van Jerck (Bélgica), 21-2.
 3. Van Coppemolle (Bélgica), 22".
 4. Quintero (España), 22-4.
- 300 metros lisos:**
1. Roekaerts (Bélgica), 1-50-8.
 2. Barbeitos (España), 1-51.
 3. Pemmevaert (Bélgica), 1-51.
 4. Esteban (España), 1-51.
- Salto de longitud:**
1. Blanquer (Bélgica), 7 metros 28 centímetros.
 2. Theisen (Bélgica), 7.1.
 3. Segura (España), 6.86.
 4. Rapy (Bélgica), 6.68.
- 5.000 metros lisos:**
1. Roelants (Bélgica), 13-59.

2. Alvarez Salgado (España), 14-03.
 3. Haro (España), 14-06 2-10.
 4. Allonsius (Bélgica), 14-11 2-10.
- Salto con pértiga:**
1. Sola (España), con 4,65 metros.
 2. Borrey (Bélgica), 4,40.
 3. Leppagnard (Bélgica), con 4,20.
 4. Consegal (España), 4.
- Triple salto:**
1. Rubias (España), 14,96 metros.
 2. Bartolomé (España), 14,51.
 3. Hendrick (Bélgica), 13,83.
 4. Septon (Bélgica), 13,44.
- Martillo:**
1. Martínez (España), 59,92 metros.
 2. Otero (España), 57,30.
 3. Hertogs (Bélgica), 55,48.
 4. Haeft (Bélgica), 48,62.
- Relevos 4 por 400:**
1. España (Gayoso, Bondía, Gabernet y González), 3-12-1.
 2. Bélgica (Gamy, Wijngaert, Debrun, Bemmawert), 3-13-5.
- Clasificación final del encuentro en categoría masculina: España, 112 puntos; Bélgica, 99.
- CATEGORIA FEMENINA**
- 100 metros lisos:**
1. Van Kerck (Bélgica), 12" 4-10.

2. Albertos (España), 12-7.
 3. Frick (Bélgica), 12-17.
 4. Souto (España), 13-2.
- Disco:**
1. García (España), 39,38 metros.
 2. Beyems (Bélgica), 38,66.
 3. Hecq (España), 33,10.
 4. Baylina (España), 33,10.
- Jabalina:**
1. Pardo (España), 42,41 metros (récord español).
 2. D'Hocander (Bélgica), 41,38.
 3. Gallo (España), 35,20.
- 4. Hanssemg (Bélgica), 35,20.**
- 400 metros lisos:**
1. Peyskens (Bélgica), 57" 6-10.
 2. Clerbout (Bélgica), 58-7.
 3. García (España), 59-8.
 4. Alvarez (España), 1-2.
- 4 por 100 relevos:**
1. Bélgica (Van Hecq (M), Van Hecq (R), Verbeek y Fricq), 47" 9-10.
 2. España (Gallo, Sánchez, Morales, Albertos), 50-9.
- Clasificación final en categoría femenina: Bélgica, 74 puntos; España, 43.

Hoja del Lunes

Lunes, 23 de Agosto de 1966

En partido amistoso el Burgos perdió en Irún por 1-0

Al equipo se le nota la falta de encuentros

En el estadio Gal de Irún ha disputado el Burgos el segundo de los partidos amistosos concertados para ir preparando su equipo. El encuentro dio comienzo a las seis de la tarde, con buena temperatura y cielo encapotado y bajo las órdenes del colegiado guipuzcoano Lecarra. El terreno de juego está bastante descuidado, cosa extraña a principio de temporada.

REAL UNION. — Vallejos Abasolo, Otaequi, Zabala; De Pablo, Zapirain; Michelena, Ferrer, Solaegui, Iruretagoyena, Iriarte.

BURGOS C. F. — Dopico, Lois, Zamora, Paco I, Sistiaga, Díaz; Paco II, Samuel, Menchaca, Azurmendi y Chovi.

En la segunda parte salieron Payno, Argendo, López, Huerta y Goyarán.

El partido ha tenido bastantes defectos de juego, cosa nada rara en estos encuentros que sirven de ensayo. Ha habido mucha premiosidad en el remate por ambos bandos y aunque el mayor dominio estuvo de parte burgalesa se aprecia en el equipo castellano la falta de partidos al no poder disponer de su terreno de juego. Dentro de la mediocridad general gustó el juego de Lois, Paco II (nombre que encubre el titular del jugador guipuzcoano) y Chovi.

El único gol de este amistoso se marcó a los 39 minutos del segundo tiempo, al no acertar a despejar la defensa un envío del extremo derecho y que fue rematado por Farre.

La alineación de los equipos, en la primera parte, fue la siguiente:

Servicio Oficial SEAT GARAJE ORLY

MAQUINARIA MODERNA

Personal especializado. Visite nuestros talleres

¡Estamos al servicio de su SEAT!

Campeonatos europeos de natación

María Paz Corominas bate el record de los cien metros espalda y se clasifica para la final

Holanda venció a España en waterpolo

Holanda ha vencido a España por 4-1 en partido de waterpolo correspondiente a los campeonatos de Europa de natación. Los tanteos parciales han sido: 0-0, 2-1, 2-0 y 0-0.

El nadador español José Antonio Chicoy, se ha clasificado en quinto lugar de la quinta serie de cien metros masculinos con un tiempo de 56" 7-10, y la serie fue ganada por el alemán Posser, en 54-7.

Por su parte, Espinosa, también quinto en su serie, hizo un tiempo de 56-9. Ninguno de los dos alcanzó un puesto para la final.

En la prueba de 400 metros espalda, una verdadera exhibición de belleza y potencia, se batieron los records de Italia, Finlandia, Islandia y Bulgaria. Ello dará buena cuenta del promedio de tiempos registrado y de la fuerte pugna presenciada. El mejor tiempo corrió a cargo del ruso Foltin con 4 minutos, 56 segundos 6 décimas, seguido del alemán Wiegand con 4 minutos, 57 segundos 3 décimas, y del también ruso Dunaev, con 4 minutos, 58 segundos 2 décimas. Entre estos hombres, salvo sorpresas de última hora, deben salir los tres primeros puestos de la prueba.

Por su parte, en la piscina de Kromme Rijn, se celebraron los encuentros de waterpolo.

A pesar de su derrota, el equipo español evidenció un juego muy superior al exhibido ayer frente a Suecia. Ante los holandeses se plasmó un juego mucho más veloz e incisivo, y si bien se perdió el control del partido nuevamente en el tercer tiempo, como consecuencia de un bache físico, nuestros jugadores opusieron mucha más resistencia tanto en la defensa como en el ataque.

De cualquier forma, la suerte de España se decidirá hoy tras el partido frente a Inglaterra que decidirá el último puesto del grupo y con él la definitiva eliminación de los dos equipos.

OTROS RESULTADOS

Yugoslavia, 5; Checoslovaquia, 1; Italia, 6; Alemania Oeste, 5; Suecia, 3; Gran Bretaña, 2; Alemania Este, 8; Francia, 3.

NUEVO RECORD FEMENINO ESPAÑOL

María Paz Corominas ha batido el record de España de natación en la distancia de 100 metros espalda, con el tiempo de un minuto, once segundos y cinco décimas, durante la prueba correspondiente a los campeonatos de Europa de natación.

La joven nadadora española, de 14 años de edad, se ha clasificado para la final de esta prueba.

Se han clasificado para la final de los 100 metros espalda, femeninos después de las series eliminatorias las siguientes nadadoras:

Christine Caron (Francia), 1-8-9.

Linda Ludgrove (Inglaterra), 1-9-5.

Balaban (Rumanía), 1-9-10.

Sikkens (Holanda), 1-11-5.

Mary Paz Corominas (España), 1-11-5 (nuevo record de España).

Uikhalova (Rusia), 1-11-6.

Kohler (Alemania Este), 1-11-7.

ESPINOSA Y CHICOY QUINTOS EN SU SERIE

El nadador español José Antonio Chicoy, se ha clasificado en quinto lugar de la quinta serie de cien metros masculinos con un tiempo de 56" 7-10, y la serie fue ganada por el alemán Posser, en 54-7.

Por su parte, Espinosa, también quinto en su serie, hizo un tiempo de 56-9. Ninguno de los dos alcanzó un puesto para la final.

TAMBIEN MAITE BRINGAS DERriba LA MARCA DE LOS 100 METROS LIBRES

La española Maite Bringas se ha clasificado sexta en la tercera serie con un tiempo de 1 minuto 4 segundos, 9 décimas, lo que significa un nuevo record nacional. En esta serie venció la alemana Grunert con 1 minuto, 2 segundos, nuevo record alemán.

Se han clasificado para la final de los 100 metros libres femeninos: Turcozy (Hungría), Grunert (Alemania), Mandonaud (Francia), Benek (Italia), Schumacker (Alemania), Sillatt (Inglaterra), Beumer (Holanda) y Hagbert (Suecia).

LLUVIA DE RECORDS EN LA JORNADA DE AYER

La primera jornada de natación en la piscina de Den Hommel, ha supuesto una auténtica lluvia de records contrastando con el agobiante calor que reina en la ciudad holandesa, ante la admiración de propios y extraños. Diez han sido el total de records nacionales batidos en las series correspondientes a los 100 metros libres masculinos, 100 metros espalda femenino y 400 metros estilos masculinos.

España no ha quedado al margen de este positivo balance y una joven de catorce años, María Paz Corominas se ha clasificado para la final de la prueba, tras batir el record nacional que ella misma ostentaba.

La asistencia de público en Den Hommel, ha sido escasa puesto que la mayoría de aficionados han optado por asistir a la piscina donde Holanda se enfrentaba a España en el encuentro de water polo.

La jornada se inició con las cinco series correspondientes a los cien metros libres.

España estaba representada por José Espinosa y Chicoy. Ambos han realizado una buena carrera. Sus tiempos han respondido a lo esperado y si no hubieran pasado a las semifinales, tampoco esto puede causarnos extrañeza si nos atenemos a las marcas de sus rivales.

Una verdadera pena, máxime realizó una salida tardía y que teniendo en cuenta que Chicoy tuvo que recuperar el terreno perdido en los últimos cincuenta metros.

A continuación de esta prueba se celebró el correspondiente

El Atlético JOC se adjudica el trofeo "José María Barrios"

En la final venció al Burgos por 4-1

Ayer, por la mañana, se disputó en el campo de La Millanera el partido final juvenil correspondiente al trofeo José María Barrios entre los equipos Burgos C. F. y Atlético JOC. Poco público y terreno en malas condiciones.

El primer tiempo fue de dominio jocista, apuntándose este equipo dos goles en jugadas de suerte. El primero al aprovechar Olivares una cesión de una defensa a su portero. El segundo al marcar en su propia puerta Saur al intentar despejar un envío de Olivares.

En el segundo tiempo saltó el Burgos con más ánimo y dominio mucho, pero infructuosamente. En cambio encajó otro gol inesperado en un mal entendimiento entre la defensa y portero, lo que aprovechó Ferrer.

Seguía el dominio burgalesista, pero de nuevo se dio la sorpresa de tener que encajar un cuarto gol en una falta sacada por Lucas que Tejada no acertó a bloquear. Finalizado el partido, Requejo logró el gol del Burgos.

Solla dirigió con acierto el partido cortando todo brote de dureza. Con este triunfo el Atlético JOC se adjudica el trofeo en litigio por haberle ganado dos años seguidos.

Alineaciones:

Atlético JOC: Nani; Marcos, Marroquín, Remacha; Ferrer, Pacheco; Basvilbaso, Erró, Gueñes, Arauzo, Olivares.

Burgos C. F.: Tejada; González, Paysán, Arribas; Saur, Sueszo; Hernando, Lucas, Sedano, Requejo, Gracia.

SÉSAGO.

DERROTA DEL MALAGA

ALGECIRAS (Málaga). — En partido amistoso el Algeciras venció al Málaga por tres goles a uno.

Los goles fueron marcados por León a los diez minutos y Ríos a los doce, de la primera parte, terminando ésta con dos a cero favorable al Algeciras.

En el segundo tiempo marcó Tonino, que substituyó a León, en el minuto doce y el gol del Málaga llegó en el minuto 80 por medio de Berrueto.

CLARO TRIUNFO AZULGRANA

LERIDA. — Se disputó anoche un encuentro amistoso de fútbol entre los clubs Lérida y Barcelona.

Venció el conjunto azulgrana por cuatro tantos a cero, después de demostrar una neta superioridad.

EL SEVILLA VENCIO AL JEREZ

JEREZ DE LA FRONTERA. — En partido amistoso el Sevilla ha vencido al Jerez Industrial por cuatro a uno.

EL ESPAÑOL VENCIO AL ELCHE

ELCHE. — El Español de Barcelona ha ganado por 4-1 al Elche en la VI edición del torneo triangular "Festa d'Elig" disputado con motivo de las fiestas patronales.

CIRCULE POR LA DERECHA la preocupación de cada uno es la seguridad de todos.

El V troteo "Teresa Herrera" para el Real Madrid

Franco y su esposa presenciaron el encuentro

LA CORUÑA. — En el campo de Riazor se disputó anoche el partido final del trofeo "Teresa Herrera", que este año celebra su XXI edición. Esta final ha sido disputada por el Deportivo de La Coruña y el Real Madrid. Asistió a presenciar el encuentro el Generalísimo Franco y su esposa, doña Carmen Polo de Franco, recibidos con clamorosos aplausos por los miles de espectadores que abarrotaban el estadio. La segunda mitad del partido se pugó con luz eléctrica.

En el primer tiempo no hubo goles y se produjeron algunas incidencias, siendo expulsado el defensa deportivista Campanal por agresión a Amancio, al que el público le protestó ruidosamente en toda ocasión. En el segundo tiempo, logró el Real Madrid sus dos goles. El primero, marcado por Grosso a los 32 minutos, y el segundo obra de Veloso a los 44 minutos.

Terminado el encuentro, sus Excelencias abandonaron el recinto, tras entregar al capitán del Real Madrid la codiciada

copa Teresa Herrera. El alcalde de La Coruña entregó a los jugadores de ambos equipos medallas conmemorativas de esta XXI edición del trofeo.

Vizcaya se proclama campeón de España por equipos regionales

La lucha estuvo reducida a vizcaínos y guipuzcoanos

Vizcaya se ha proclamado campeón de España de ciclismo por regiones, al cubrir los 134.500 kilómetros del circuito de la Casa de Campo de Madrid en 3 horas, 8 minutos, 32 segundos.

Han participado 7 equipos representativos de otras tantas regiones españolas.

Baleares (Aomar, Tous, Fullana); Cataluña (Pérez Francés, Suñé, Suria); Cantabria (Martín Piñera, Ventura Díaz y Cipriano Fernández); Guipuzcoana (Otaño, Errandonea y Perurena); Vizcaya (Uriona, San Miguel y González); Castilla (Mariano Díaz, Blanco y Colmenarejo) y Valencia (Angelino Soler, Sáez y Castellón).

Desde las primeras vueltas, este Campeonato por regiones ha sido una lucha a dúo entre el río guipuzcoano y el vizcaíno. La fase decisiva de la

contienda se ha producido a partir de la cuarta vuelta, en que el tercio guipuzcoano ha comenzado a flojear, mientras que el vizcaíno, conducido con férrea fuerza por Uriona, subió paulatinamente de ritmo hasta llegar a remontar la diferencia de Guipuzcoa e incluso aumentar en un minuto la suya sobre los rivales.

Las demás selecciones regionales han rodado irregularmente. Ha llamado la atención el tercer puesto conseguido por Cantabria, que llevaba como capitán al veterano y voluntarioso Martín Piñera, un hombre íntegro, entregado de lleno a la carrera, y que a pesar de sus años ha sabido resistir como el primero.

A los dos kilómetros de la salida se registró, además, la retirada del cántabro Cipriano Fernández, con lo que los efectivos montañeses quedaban reducidos a Piñera y Ventura Díaz. En la segunda vuelta se retira Aomar, de la Balear, y Suñé, de la Catalana; en la tercera desaparece Blanco de la Castellana, y en la quinta, la desgracia se ceba en el río valenciano, pincha Sáez, rompe el manillar Angelino Soler y se cae Castellón, teniendo que retirarse al equipo.

Mariano Díaz ha sido el único hombre con fuerza del equipo castellano, y su esfuerzo se puede decir que ha sido solitario, como también lo ha sido el de Pérez Francés que en ningún momento encontró el apoyo debido en sus compañeros Suria y Suñé.

La asistencia de público en Den Hommel, ha sido escasa puesto que la mayoría de aficionados han optado por asistir a la piscina donde Holanda se enfrentaba a España en el encuentro de water polo.

La jornada se inició con las cinco series correspondientes a los cien metros libres.

España estaba representada por José Espinosa y Chicoy. Ambos han realizado una buena carrera. Sus tiempos han respondido a lo esperado y si no hubieran pasado a las semifinales, tampoco esto puede causarnos extrañeza si nos atenemos a las marcas de sus rivales.

Una verdadera pena, máxime realizó una salida tardía y que teniendo en cuenta que Chicoy tuvo que recuperar el terreno perdido en los últimos cincuenta metros.

A continuación de esta prueba se celebró el correspondiente

La joven nadadora española, de 14 años de edad, se ha clasificado para la final de esta prueba.

Se han clasificado para la final de los 100 metros espalda, femeninos después de las series eliminatorias las siguientes nadadoras:

Christine Caron (Francia), 1-8-9.

Linda Ludgrove (Inglaterra), 1-9-5.

Balaban (Rumanía), 1-9-10.

Sikkens (Holanda), 1-11-5.

Mary Paz Corominas (España), 1-11-5 (nuevo record de España).

Uikhalova (Rusia), 1-11-6.

Kohler (Alemania Este), 1-11-7.

CLASIFICACION FINAL

1. Vizcaya, en 3 horas 8-32, a una media de 42.803 kilómetros-hora;
2. Guipuzcoa, en 3-10-23, a una media de 42.387;
3. Cantabria, en 3-16-16, a una media de 41.118;
4. Castilla, en 3-17-21, a 40.892;
5. Cataluña, en 3-18-30, a 40.655;
6. Baleares, en 3-19-55, a 40.367.

Un jinete francés, de 15 años, muere al caer del caballo

Atraviesa a nado el canal de la Mancha por segunda vez y menos tiempo

Un jockey de quince años de edad, Patrick Tougue, ha resultado muerto en una prueba hípica, que se celebró en la localidad francesa de Teste, en la Gironda, al ser arrojado al suelo por su caballo en plena carrera.

Al parecer, según las primeras impresiones, el caballo fue mal ensillado y, en pleno galope, la silla resbaló por un flanco, precipitando al joven jockey contra el suelo. Patrick cayó bajo los cascos del animal que le produjo gravísimas heridas, de las que falleció después en el

hospital de Arcachon, a donde fue trasladado urgentemente.

ATRAVIESA EL CANAL DE LA MANCHA

CALAIS (Francia). — Michael Jennings, un inglés de 26 años de edad, se ha convertido en el segundo nadador que cruza este año el canal de la Mancha, tras haberlo hecho ya el año pasado, en 1965, empleando entonces 13 horas y 31 minutos.

Jennings ya realizó esta travesía de Francia-Inglaterra, en 1960, empleando entonces 13 horas y 31 minutos.

VIAJANTE RUTA BURGOS Y PROVINCIA

a importante comisión se necesita.

Fabrica acondicionadores de ambiente líquidos.

Urgente. Amplia clientela.

Apartado 207 - BILBAO